



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Лікарняний листок

Малюки дивляться лялькові вистави, а мами займаються фітнесом

▶ СТОР. 7



## Життя як воно є

Куди витратили гроші Світового банку

▶ СТОР. 9



## Реалії

Персонал незахищених

▶ СТОР. 11



№ 218 (4718)

СЕРЕДА, 18 ЛИСТОПАДА 2009 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Медики просять маски не знімати, зміцнювати організм і ретельно мити руки

Українці стомилися від грипу. Стомилися від дітей, які рвуться в товариство, яких через вимушені «канікули» нема куди подіти і нема чим зайняти. Жартують, що не такий страшний вірус як його профілактика. Важко довго бути напоготові, і видно, що люди починають розслаблятися. Цього дуже побоюються лікарі. Тим паче що у вірусі нового грипу, який поширюється в Україні, виявлена мутація.

Такого висновку після вивчення штамів свинячого грипу дійшли британські вчені. Дослідники зазначають, що симптоми, які видає такий вірус, мають зв'язок з горезвісною «іспанкою», що спалахнула після Першої світової війни в Європі. При зараженні таким вірусом легені померлих людей стають чорними. У свою чергу, українські лікарі схильні вважати, що хвороба, яка поширюється, не є вірусом нового грипу, а, скоріш за все, це якась нова вірусна пневмонія. Хоч би як там було, медики переконливо просять українців масок не знімати, зміцнювати організм вітамінами, ретельно мити руки й дотримуватися інших заходів безпеки.

## Програму соціально-економічного розвитку та бюджет-2010 розглянуть у четвер

### ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання 17 листопада

Перший заступник Голови Верховної Ради Олександр Лавринович поставив на голосування пропозицію погоджувальної ради про розгляд у четвер програми соціально-економічного розвитку України та проекту держбюджету на 2010 рік. Таке рішення підтримали 316 депутатів. Парламентарії також вирішили обговорити у четвер, 19 листопада,



фото Олександра КЛИМЕНКА.

після розгляду питань про призначення та звільнення суддів законопроекти про державний реєстр виборців та про внесення змін до закону про вибори Президента (317 «за»). Водночас за включення до порядку денного проекту постанови про відкликання з посади Першого заступника Голови Верховної Ради Олександра Лавриновича, яку внесла група народних депутатів від БЮТ, проголосували лише 177 депутатів. «За» голосували фракція БЮТ і депутати з фракції «НУ—НС».

▶ СТОР. 2

### ПОДІЇ

## Залишки Чорноморського пароплавства підуть з молотка

Фонд держмайна України ухвалив рішення про продаж цілісного майнового комплексу державної судноплавної компанії «Український комерційний флот». Вона була створена на базі розформованого Чорноморського морського пароплавства.

Нині судноплавна компанія має три теплоходи й одне судно-бункерувальник. Крім них на продаж будуть виставлені два автомобілі й офіс пароплавства. Стартова ціна цілісного майнового комплексу — 22,5 мільйона гривень. ФДМУ виставив умови продажу: збереження протягом п'яти років профілю діяльності судноплавної компанії й вкладення семи мільйонів гривень у модернізацію «Українського комерційного флоту», повідомляє наш кореспондент В'ячеслав ВОРОНКОВ.

## У Дніпропетровську — радіаційна загроза?

Сховища колишнього заводу зі збагачення урану («База 3» і «Сухачівське»), які розташовані в Дніпропетровській області, становлять серйозну радіаційну загрозу для всього регіону. За інформацією спеціальної комісії, що провела планові обстеження сховищ, рівень гамма-випромінювання на цих територіях перевищує норму в 20 разів.

Розкрадачі металу фактично повністю знищили систему водонасосних станцій і трубопроводів, які подавали воду на територію сховищ. Тому зрошення їхньої поверхні, котре захищало навколишні території від поширення радіоактивного пилу, зупинено. Через це на поверхні утворилися так звані радіоактивні пляжі, до яких впритул прилягають сільськогосподарські угіддя. На них шляхом вітрової ерозії щорічно потрапляє до 300 тонн радіоактивного пилу, заявляють екологи, повідомляє УНІАН.

## Винних у вибуху — до в'язниці

Сімферопольський районний суд оголосив вирок у справі про вибух у багатоповерховому будинку в Євпаторії, що стався у грудні минулого року. Тоді загинуло 27 осіб, в тому числі троє дітей. 21 людину вдалося врятувати. У кінці січня голова урядової комісії зі з'ясування обставин вибуху Перший віце-прем'єр Олександр Турчинов заявив, що причиною трагедії став витік газу та кисню з балонів, що стояли у підвалі. Цю само версію підтримав і суд. Винними визнано начальника, майстра та електрогазозварника комунального підприємства. Першого та другого за порушення правил безпеки та службову недбалість позбавили волі на шість та сім років. Електрогазозварника за вбивство в результаті злочинної недбалості засуджено до восьми років ув'язнення. У обвинувачених є можливість оскаржити вирок, який ще не набрав чинності, повідомляє наш власний кореспондент у Криму Георгій ВЕРВЕС.

### ЯКБИ ДЕПУТАТОМ БУВ Я...

...то створив би такі умови життя для своїх співвітчизників, щоб вони не роз'їжджалися світами в пошуках заробітків, а, навпаки, поверталися додому.

Л. АСАДУЛІН.

Запоріжжя.

### КОРОТКО

■ Набір волонтерів для благодійної акції «Миколай про тебе не забуде» оголосили у Львові (Укрінформ).

■ Міносвіти заявляє, що стипендії студентам виплачуються вчасно (Укрінформ).

■ У Херсоні працівники МНС дістали з восьмиметрового колодязя каналізаційного колектора жінку (Укрінформ).

У Луганській області на території лісництва вандали зрубали 447 кримських сосен (Укрінформ)



## Програму соціально-економічного розвитку та бюджет—2010 розглянуть у четвер

## ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

## Ранкове засідання 17 листопада

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Потім депутати розглянули і ухвалили низку законів у цілому. Зокрема, про усунення неузгодженостей у тексті прийнятого 5 листопада 2009 закону «Про внесення змін до деяких законів України» (щодо повноважень Конституційного Суду України, особливостей провадження у справах за конституційними зверненнями та недопущення зловживань правом на конституційне подання).

Проект закону про внесення змін до деяких законодавчих актів України (щодо протидії розповсюдженню дитячої порнографії), внесений групою народних депутатів із різних фракцій,

ухвалено в другому читанні й відправлено на доопрацювання на третє читання. Мета цього законопроекту — приведення окремих статей Кримінального кодексу України та закону «Про телекомунікації» у відповідність до міжнародних стандартів у сфері протидії розповсюдження дитячої порнографії та боротьби зі злочинами, що вчинені з використанням телекомунікаційних мереж.

Ухвалений у цілому проект закону про внесення змін до Цивільного кодексу України щодо відшкодування моральної шкоди, внесений депутатами О. Лавриновичем та А. Портновим (281 «за»), пропонує встановити, що приниження честі та гідності фізичної особи, а також ділової репутації фізичної або юридичної особи може відбуватися також шляхом поширення завідомо неправдивих відомостей. Розмір грошового

відшкодування моральної шкоди визначається судом залежно від характеру правопорушення, статусу особи, якій завдано такої шкоди, характеру та способу поширення завідомо неправдивих відомостей, а також з урахуванням інших обставин, які мають істотне значення. При визначенні розміру відшкодування моральної шкоди передбачається враховувати матеріальний стан особи, яка заподіяла такої шкоди.

Парламент підтримав й урядовий законопроект про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо протидії протиправному поглинанню та захопленню підприємств (381 «за»).

Проект змін до закону «Про Національну раду України з питань телебачення і радіомовлення» щодо удосконалення стадій прийняття та порядку оприлюднення актів Національної ради у авторстві депутата-регіонала Олени Бондаренко підтримали 290 парламентаріїв.

Схвалений у цілому законопроект Олега Зарубінського (Блок Литвина) про внесення змін до закону «Про державну допомогу сім'ям з дітьми» щодо виплат при народженні та на виховання дитини (327 «за») передбачає встановити постійний (а не щорічний, як практикується сьогодні) рівень виплат на дитину. А також диференціювати виплати на дитину при народженні дитини та виплати на виховання. Суму державної допомоги на виховання дитини пропонується визначити у розмірах прожиткового мінімуму для дітей до 6 років. Окрім того, в цьому законопроекті уточнюються окремі положення щодо припинення цих виплат (в разі припинення відносин батьківства, опіки чи усиновлення стосовно дитини, на яку здійснюються виплати).

Емоційно бурхливу дискусію в сесійній залі викликало обговорення проекту постанови Верховної Ради про проведення парламентських слухань на тему: «Про стан свободи слова у регіональних засобах масової інформації» 2 грудня 2009 року. Автор проекту постанови Ганна Герман (Партія регіонів) заявила, що до неї, як до голови парламентського Комітету з питань свободи слова, нині звертаються регіональні журналісти, стверджуючи, що в їхніх

редакціях знову запроваджено цензуру, повернулися «темники», а керівники ЗМІ отримали інструкції — у кожному матеріалі має бути позитив про чинного прем'єра та уряд. Ганна Герман закликала депутатів заслухати інформацію з уст самих журналістів у сесійній залі на парламентських слуханнях. Це викликало обурення у представників фракції БЮТ. Андрій Кожем'якін заявив, що це питання заполітизоване і запропонував перенести парламентські слухання про стан свободи на кінець лютого, коли вже вшухнуть пристрасі довкола президентської виборчої кампанії, та обговорити це питання професійно. Заступник Голови Верховної Ради Микола Томенко закликав колег не переводити дискусію довкола ситуації у мас-медіа у передвиборчу політичну площину. Зрештою, рішення про проведення парламентських слухань таки було прийнято (231 «за»), і вони відбудуться 2 грудня.

У цілому також ухвалено проекти законів про внесення змін до деяких законів України у зв'язку з ратифікацією Поправки до Конвенції про фізичний захист ядерного матеріалу (340 «за»), про внесення змін до деяких законів України (щодо розвитку трудової діяльності засуджених (322 «за»).

Повторно розглянувши з пропозиціями Президента України, Верховна Рада подолала вето глави держави на законопроект «Про відчуження земельних ділянок, інших об'єктів нерухомого майна, що на них розміщені, які перебувають у приватній власності, для суспільних потреб чи з мотивів суспільної необхідності».

Водночас депутати не змогли подолати вето Президента на законопроект «Про всеукраїнський референдум» («за» 155) та ухвалити в новій редакції проект закону «Про державний земельний кадастр» (162 «за»).

Не знайшлося у сесійній залі й необхідної кількості голосів для подолання президентського вето на закон «Про внесення змін до деяких законів України щодо протидії хабарництва».

Депутати привітали з днем народження свою колегу Олену Кондратюк.

Олександра КУЧЕРЯВА.

## ФОТОФАКТ



Громадянська компанія «Форум порятунку Києва», Всеукраїнська громадська організація «Твереза Україна», Всеукраїнський громадський молодіжний рух «Здорова Україна» провели пікетування Верховної Ради України під гаслом: «Пивний геноцид — STOP!». Пікетувальники закликають народних депутатів прийняти в другому читанні та в цілому законопроект № 1171 про обмеження споживання і продажу пива і слабоалкогольних напоїв.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

## Із виступів представників фракцій

Адам МАРТИНЮК, Комуністична партія:



15 листопада виповнилося 70 років відтоді, коли територія Західної України стала територією української держави. На превеликий жаль, наша держава, починаючи від найвищих чинників, включаючи парламент, абсолютно знехтували цю надзвичайно важливу дату. Нещодавно колега О. Голуб вніс проект постанови, щоб відзначити на державному рівні це свято — як глуха стіна. Так, був День здуки, як факт намірів, який закінчився тим, що Петлюра продав Україну Польщі, але була осінь 1939 року, яка привела до того, що Західна Україна стала українською землею. Хотів би нагадати слова відомого англійського діяча, який говорив про те, що можна і варто засуджувати пакт Ріббентропа-Молотова, але якщо німці забирали чужі території, то Сталін повертав свою територію. У мене складається враження, що незабаром «НУ-НС» внесе законопроект, в якому пропонуватиме денонсувати рішення Верховної Ради УРСР від 15 листопада 1939 року про включення Західної України до території української держави. Бачу, що ви вже готові до того.

Валерій БАРАНОВ, Блок Литвина:



Дуже сумно, що з 1991 року в Україні не знайшлося ефективного лідера та політичної сили, спроможної змінити квадратні колеса нашого воза. З існуючою системою управління в податковій і кадровій політиці, знищення національної економіки і бізнесу, самоврядування і централізації ресурсів майбутнього у нашій країні немає. Хіба кандидати у Президенти цього не розуміють, що свої програми будують, як зазвичай, на обмані, обіцянках? Основна біда української влади останніх поколінь — все знищувачий популізм. Людей обманюють нездійсненними обіцянками, руйнуючи економіку та житлове господарство. Дивує те, що ми досі не визначили, а що ж ми будемо? Немає мети, а отже, неможливо і досягнути її. Частина парламенту продовжує будувати комунізм, встановлює мораторії, фіксує

ціни, розподіляє пільги. Інша частина намагається будувати ринкову економіку і державу європейського типу. Але результат маємо, як лебідь, рак і щука.

Треба провести слухання і визначитися, куди ми їдемо, як змінюватимемо наші квадратні колеса на круглі. Це рішення має бути зафіксоване у відповідній декларації.

Ганна ГЕРМАН, Партія регіонів:



Нещодавно представники БЮТ отримали інструкцію: говорити, що закон про підвищення соціальних стандартів підвищує пенсію всього на 60 копійок, а для секретаріату Президента — на 900 гривень. Це абсолютна брехня. Ми прийняли підвищення тільки мінімальної пенсії та мінімальних зарплат для бюджетників. Тобто кожна людина, яка отримувала мінімальну пенсію, має право з 1 листопада ц. р. отримувати пенсію на 75 гривень більшу, і кожен, хто отримував мінімальну зарплату в бюджетній сфері, — зарплату на 400 гривень більшу. І кожна людина, якій уже в листопаді не нарахували цих грошей, має право вимагати це від уряду та подати на уряд до суду. Цинічності цієї влади, яка звикла чорне називати білим і навпаки, немає меж. Але найбільша небезпека тієї жінки, яка рветься до ще більшої влади, до абсолютної влади, є те, що вона на шляху до своїх особистих цілей переступить і через старика, і через дитину. Те, що сталося в Україні з проведенням Євробачення, — безпрецедентний факт. Ми оголосили епідемію, закрили школи і дитячі садки, а вчора прийняли в Україну дітей із 13 країн світу і будемо в час піку епідемії проводити дитяче Євробачення під патронатом Тимошенко, бо це ще один привід для її піару.

Андрій КОЖЕМ'ЯКІН, Блок Юлії Тимошенко:



На парламент уже можна вішати табличку «Всі пішли на фронт». Але не на фронт боротьби з грипом чи кризою, за добробут українського населення, а на виборчий фронт. На фронт боротьби з українським народом. І в першу чергу боротьби з пенсіонерами та малозахищеним населен-

ням. Вимоги Партії регіонів щодо розгляду питань на цьому пленарному тижні чітко продемонстрували: Партія регіонів зняла з себе відповідальність за те, що відбувається у державі та повністю зайнялася піаром, виборчою кампанією та відвертою популістською демагогією. Партії регіонів та всім, хто їх підтримує, абсолютно байдуже, як країна бореться з грипом, як наповнюється бюджет, як виплачуються пенсії, зарплати вчителям, медикам. На словах усі турбуються про народ. А насправді парламент перетворюють на безкоштовну трибуну для виголошення виборчих гасел та спроб дестабілізації ситуації у країні. Навіть розгляд держбюджету на 2010 рік намагається перетворити на сучасний політичний інструмент у виборчій кампанії. До Бюджетного комітету надійшло більш як 1000 пропозицій. Їх ціна — це додаткові витрати на суму 157 мільярдів гривень. Якщо вам байдуже, як країна житиме наступного року, то дайте можливість іншим ретельно попрацювати над тим, щоб державний бюджет був реальним фінансовим документом держави.

Микола МАРТИНЕНКО, «Наша Україна — Народна самооборона»:



Україна цей рік живе в економічній кризі, яка охопила увесь світ. Провідні вітчизняні економісти проаналізували здобутки, прорахунки та завдання, що стоять перед нашою державою. Отже, що зроблено в економіці та що влада може записати собі у плюси? Попереджено фінансовий крах у країні, пройдено перший етап рекапіталізації проблемних банків, проведено успішні перемовини з МВФ та Світовим банком, у час кризи Україна отримала більше 10 мільярдів доларів найдешевших у світі кредитів. Це зміцнило довіру іноземних інвесторів та полегшило рефінансування короткострокових зовнішніх боргів. Збережено високий рівень фінансової дисципліни, повний обсяг виплат у соціальній сфері, не допущено розвалу внутрішніх джерел фінансування, досягнуто поступове зменшення дефіциту платіжного балансу, попри значні втрати на зовнішніх ринках. Усе це фактично відносять до результатів роботи уряду. Його є за що критикувати, але саме Кабінет Міністрів тримає українську економіку на плаву у період подвійної кризи — економічної та передвиборної. І ще невідомо, яка з них несе більше негативу.

Записала Юліана ШЕВЧУК.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



# Потрібні ділові відносини з усіма країнами

Учора Голова Верховної Ради України Володимир Литвин побував на найбільшому підприємстві Харкова ВАТ «Турбоатом». Фірма відома в усьому світі, на всіх континентах як найбільший виробник устаткування для електростанцій, насамперед атомних. В Україні, на жаль, «Турбоатом» більше відомий тим, що йому доводиться постійно відбиватися від рейдерських атак. Це, мабуть, одне з небагатьох підприємств країни, яке змушене працювати в особливому режимі, у буквальному сенсі — під рушницею спецпідрозділів. Така українська дійсність...

Керівник українського парламенту мав досить тривалу розмову з адміністрацією підприємства, заводськими майстрами, робітниками просто біля верстатів з однією метою: переконатися особисто в тому, яким надбанням ми володіємо і які можуть бути «перспективи» унікального виробництва у разі його поспішної, а точніше — згубної приватизації.

До речі, Московський проспект у Харкові, на якому розташований і «Турбоатом», раніше харків'яни називали жартома проспект гігантів. З тієї простої причини, що саме тут були зосереджені найбільші підприємства країни, світові бренди, як сказали б тепер. Але сьогодні в цього проспекту в промислових колах інша, на жаль, смутна назва — проспект розрухи і цвинтар гігантів.

— Я категорично проти того, — сказав Володимир Михайлович робітникам, — щоб ось такі підприємства, які успішно працюють, мають стійкі ринки, забезпечують безпеку країни, передавати в приватні руки.

Показовим можна назвати той факт, що на заводі дві третини робітників — молодь. Одна проблема, каже В. Литвин, таких підприємств у країні — лічені одиниці.



Звісно, Володимир Литвин не міг не відповісти на запитання, пов'язані з виборами.

— У мене, як ви розумієте, немає особливого непереборного бажання сісти в президентське крісло. Але, з другого боку, ви ж добре бачите, що відбувається в країні і що ми можемо одержати в результаті виборів, якщо вибрати будемо тільки між двома кланами. Після таких виборів, думаю, успішних державних заводів уже не залишиться. Адже треба буде розраховуватися за свою перемогу. Я реально оцінюю ситуацію: що більше грошей, то вищий рейтинг. Це очевидно. Але ж треба думати й про те, якою буде країна завтра, і на це питання має відповісти кожен, хто опускатиме свій бюлетень у виборчу урну.

Проте тема економіки в Харкові переважала.

— Оскільки лівова частка виробленої в Україні продукції іде на експорт, нам необхідно мати нормальні прогнозовані відносини з Росією. Але зверніть увагу: тільки-но наші гетьмани знаходять булаву, вони одразу починають вступати в НАТО або Євросоюз. Тільки-но владу втрачають — починають дружити з Росією. Але ж для успіху країни треба не

так і багато: навести в ній елементарний порядок. Адже «Турбоатом» працює нормально. А читаш про стан справ на інших харківських підприємствах, та й загалом у промисловості країни, — суцільне фронтове зведення. На моє глибоке переконання, ми повинні мати таку державну економічну політику, яка розвиватиме високотехнологічні виробництва. Більше половини наших товарів мають ринки збуту в Росії, та й в інших країнах СНД. Чи не означає це, що ми повинні з ними встановити якнайшвидше не тільки дружні, а й насамперед ділові відносини для взаємного вигідного співробітництва.

У другій половині дня Володимир Литвин узяв участь в урочистому відкритті нового офісу територіального управління Рахункової палати України по Харківській, Сумській і Полтавській областях. У своїй промові він підкреслив ту особливу роль, яку виконує ця структура в державному устрої України, — бути об'єктивним і незалежним експертом.

Микола КОСИЙ.

На знімку: В. Литвин під час відвідування ВАТ «Турбоатом». Фото Миколи КОВАЛЬЧУКА.

# Шок у Макошиному

## ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

У Макошиному Менського району — справжній шок після приїзду народного депутата України, заступника голови Комітету з питань бюджету Верховної Ради Олега Ляшко. А перед його візитом тут склалася досить непрості ситуація. У місцевому будинку культури цього року перекрито дах, покlesно шпалери в бібліотеці, кімнатах гуртківців. Було заплановано кошти й для встановлення новітніх теплозбережних вітражних вікон у бібліотечному закладі. Більш як 10 тисяч гривень на це виділив БЮТ.

— Однак півтора тижні тому з'ясувалося, що є проблема в фінансуванні цієї роботи, — розповіла завідувачка бібліотеки Вікторія Мідько. — Будівельники демонтували великі вікна, а встановили лише ті, за які заплачено. На дворі дощ, сирі — так само й у бібліотеці. А на носі ж зима. Ми просто були в паніці. Адже книжки від вологості, снігу могли пропасти.

Перебуваючи в Макошиному, О. Ляшко цікавився встановленням вуличного освітлення, обговорив із селищним головою Валерієм Кравцовим перспективи реконструкції дитячого садка, інформував його та громаду про виділення урядом коштів на заміну вікон



у Макошинській школі. Завітав народний обранець і до оновленого будинку культури, який славиться на всю Україну своїми цирковою студією, художньою самодіяльністю. Дізнавшись про проблему, що виникла, загрозливе становище книгофонду, О. Ляшко передав В. Кравцову пакет із 36 тисячами гривень на завершення робіт зі встановлення вікон.

Макошинці були по-справжньому вражені таким несподіваним розв'язанням їхньої проблеми й широко дякували народному обранцю за піклування за громаду, її осередок культури.

Але цього дня депутат так само по-доброму порадував мешканців і багатьох інших сіл Менського району. Зокрема, у Волосківцях та Степанівці він вручив холодильники для дитсадка та ФАПу. Саме завдяки його особистим клопотам зовсім нещодавно капітально відремонтовано асфальтівки до Локнистого й Степанівки.

На зустрічах із мешканцями Куковичів, Локнистого та інших сіл народний депутат України вручив селянам сотні державних актів на землю. Вони згідно з урядовою програмою виготовлені в оперативні терміни безплатно.

На кожній зустрічі О. Ляшко не уникав гострих запитань, давав конкретні відповіді. Мешканці сіл уже повірили в результативність діяльності народного депутата, а тому, дякуючи йому за зроблене, давали нові накази. В Локнистому, наприклад, О. Ляшко дізнався про те, що тут уже немає ветлікарі, є проблема з вуличним освітленням, доставкою хворих до лікарні. Він пообіцяв вирішити питання виділення для села «швидкої допомоги», проведення до кінця року освітлення вулиць у Гусавці та Локнистому. Так само депутат отримав чимало звернень і в інших населених пунктах. Олег Ляшко вже не один рік демонструє на Чернігівщині свій принцип: треба бути ближче до людей, не ховатися від їхніх проблем, а якомога результативніше останні розв'язувати.

Сергій ПІВЛЕНКО.

Чернігівська область.

На знімку: народний депутат України Олег Ляшко вручає державний акт жителю села Локнистого. Фото автора.

# ПОЛІТИКА

Вибори Президента України  
17 січня 2010 року

## ПЕРЕЛІК кандидатів на пост Президента України, зареєстрованих Центральною виборчою комісією

**БОГОСЛОВСЬКА Інна Германівна**

1960 року народження, освіта вища, проживає в місті Харкові, народний депутат України, перший заступник голови Комітету Верховної Ради України з питань культури і духовності, позапартійна, висунута в порядку самовисування

**БРОДСЬКИЙ Михайло Юрійович**

1959 року народження, освіта вища, проживає в селі Віта-Поштова Києво-Святошинського району Київської області, директор-консультант Українсько-італійського спільного підприємства ТОВ «Венето», член Партії вільних демократів, висунутий у порядку самовисування

**ГРИЦЕНКО Анатолій Степанович**

1957 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, народний депутат України, голова Комітету Верховної Ради України з питань національної безпеки і оборони, позапартійний, висунутий у порядку самовисування

**КОСТЕНКО Юрій Іванович**

1951 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, народний депутат України, член Комітету Верховної Ради України з питань паливно-енергетичного комплексу, ядерної політики та ядерної безпеки, член Української народної партії, висунутий Українською народною партією

**ЛИТВИН Володимир Михайлович**

1956 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, народний депутат України, Голова Верховної Ради України, член Народної партії, висунутий Народною партією

**МОРОЗ Олександр Олександрович**

1944 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, голова Соціалістичної партії України, висунутий Соціалістичною партією України

**ПАБАТ Олександр Вікторович**

1974 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, президент спілки громадських організацій «Громадський актив Києва», позапартійний, висунутий у порядку самовисування

**ПРОТІВСІХ Василь Васильович**

1946 року народження, освіта вища, проживає в місті Івано-Франківську, президент Івано-Франківської торгово-промислової палати, позапартійний, висунутий у порядку самовисування

**РАТУШНЯК Сергій Миколайович**

1961 року народження, освіта вища, проживає в місті Ужгороді, Ужгородський міський голова, позапартійний, висунутий у порядку самовисування

**РЯБОКОНЬ Олег Васильович**

1973 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, керуючий партнер (генеральний директор) ТОВ «Меджістерс», позапартійний, висунутий у порядку самовисування

**СИМОНЕНКО Петро Миколайович**

1952 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, народний депутат України, член Комітету Верховної Ради України з питань правової політики, член Комуністичної партії України, висунутий виборчим блоком політичних партій «Блок лівих і лівоцентристських сил — виборчий блок політичних партій: Комуністична партія України, партія «Справедливість», політична партія «Союз лівих сил», Соціал-демократична партія України (об'єднана)»

**СУПРУН Людмила Павлівна**

1965 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, голова Державного агентства України з інвестицій та інновацій, член Народно-демократичної партії, висунута Народно-демократичною партією

**ТИМОШЕНКО Юлія Володимирівна**

1960 року народження, освіта вища, проживає в місті Дніпропетровську, Прем'єр-міністр України, член політичної партії «Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина», висунута політичною партією «Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина»

**ТІГІПКО Сергій Леонідович**

1960 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, тимчасово не працює, позапартійний, висунутий у порядку самовисування

**ТЯГНИБОК Олег Ярославович**

1968 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, голова Всеукраїнського об'єднання «Свобода», висунутий Всеукраїнським об'єднанням «Свобода»

**ЮШЕНКО Віктор Андрійович**

1954 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, Президент України, член політичної партії «Наша Україна», висунутий у порядку самовисування

**ЯНУКОВИЧ Віктор Федорович**

1950 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, народний депутат України, голова депутатської фракції Партії регіонів у Верховній Раді України, член Партії регіонів, висунутий Партією регіонів

**ЯЦЕНЮК Арсеній Петрович**

1974 року народження, освіта вища, проживає в місті Києві, народний депутат України, член Комітету Верховної Ради України з питань охорони здоров'я, позапартійний, висунутий у порядку самовисування



Чорнобиль названо найекзотичнішим місцем для туризму у світі (УНІАН)



Південно–Західна залізниця закликає пасажирів не зволікати із придбанням проїзних документів на новорічні свята. Залізничники інформують, що квитки уже в продажу

У НОМЕР

► [ХЕРСОН](#)

Мати-героїня відзначила столітній ювілей

Мешканці Херсона Клавдії Григорівні Морозовій виповнилося 100 років. Вона прожила прекрасне життя — народила й виховала шістьох дітей. У тяжкі для Вітчизни часи була на фронті медичною сестрою. Усе життя Клавдія Петрівна вірила в Бога, а тому й старість для неї — у радість. У Морозовій 16 онуків, 27 правнуків, 15 праправнуків, а сама вона нагороджена медаллю «Мати-героїня». З ювілеєм Клавдію Петрівну Морозову тепло привітав міський голова Херсона Володимир Сальдо. Тепер в обласному центрі 11 мешканців, чий вік перевищив 100 років.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

► [ЗАПОРІЗЬКА ОБЛАСТЬ](#)

Торгують смертю

Активна боротьба з наркоторговцями змусила останніх полишити стаціонарні «точки» й пересісти на авто. Наркоман дзвонить дилерові на мобільний телефон і домовляється про місце зустрічі. Співробітники Ленінського райвідділу міліції м. Запоріжжя затримали два «екіпажі», котрі здійснювали доставку ацетиленового опію наркозалежним громадянам. З легковиків вилучено 200 грамів опію, шприци, аксесуари для ін'єкцій, близько дванадцяти з половиною тисяч гривень, отриманих за вже продане злілля, а також бейсбольну битку. Як з'ясували оперативники, «працювали» торгівці у дві зміни — денну та нічну. Водії отримували грошову винагороду, а ось власне дилери самі сиділи «на голці», тому з ними розраховувалися добовою дозою того ж таки опію.

Микола МАНЬКО.

► [ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ](#)

Військові передали громаді свої містечка

Майже сотня житлових будинків, господарські споруди, військовий госпіталь та частина колишнього танкодрому, які раніше належали Міністерству оборони, тепер переходять у власність громади обласного центру. Обстоюючи інтереси хмельничан, міська влада давно внесла свої пропозиції про передачу об'єктів колишньої військової інфраструктури, яка розташована на площі майже 130 гектарів, у власність міста. При цьому госпіталь переданий за умови, що в ньому буде створено лікувально-профілактичний заклад охорони здоров'я. Міська рада не може прийняти рішення щодо приватизації або вилучення цієї нерухомості в інший спосіб.

Ірина КОЗАК.

► [РІВНЕНЩИНА](#)

Ідуть в область інвестиції

У селі Жадків Корецького району сьогодні відкрито першу чергу панчішної фабрики, де знайшли роботу тридцять п'ять місцевих мешканок. Після введення в дію другої черги підприємства, під що місцева влада вже виділила два гектари землі, тут працюватиме сто п'ятдесят людей. Підприємство створюється за польські інвестиції. У цей проєкт буде вкладено три мільйони євро.

Олександра ЮРКОВА.

Профспілка вугільників домагатиметься підвищення зарплати шахтарям через Генеральну прокуратуру

Таке рішення прийняла в Донецьку президія ЦК профспілки працівників вугільної промисловості України. За словами лідера профспілки народного депутата України Віктора Турманова, на підприємствах галузі досі не забезпечене виконання Закону «Про підвищення престижності шахтарської праці», прийнятого рік тому. Згідно із законом, тарифні ставки й оклади працівників, зайнятих на підземних роботах повний робочий день, наступного року повинні бути підвищені на 30 відсотків, рівень оподаткування доходів має становити 10 відсотків. Крім того, в законі йдеться про компенсацію за оплату електроенергії, газу й центрального опалення особам, які мають право на безкоштовне отримання вугілля на побутові потреби, але проживають у будинках із центральним опаленням.

«Законом було передбачено, що шахтарі, які працюють під землею, повинні отримувати на 30 відсотків вищу зарплату, ніж інші, — зазначив народний депутат. — Але стало відомо, що на вугільні підприємства країни розіслано телеграму, підписану заступником міністра вугільної промисловості Анатолієм Корзуном, у якій шахтарям пропонується добровільно відмовитися від цієї надбавки. Придумали провести в трудових колективах збори, пояснити шахтарям, враховуючи економічну ситуацію і те, що уряд 2010 рік хоче зробити роком технічного переозброєння вугільних підприємств, — хоча в бюджеті на це нічого немає, — пояснити й запропонувати відмовитися від 30-відсоткової надбавки». Наміри міністерства й текст телеграми не узгоджений із профспілками, додав Віктор Турманов: «Профспілка категорично проти цього. Ми наполягаємо, щоб закон виконувався, не для того ми його приймали, щоб

не виконувати. ЦК профспілки довів до трудових колективів свою позицію, вимагаючи безумовного виконання всіх положень закону. Своє рішення «ні» сказали й шахтарі». Актив профспілки пообіцяв наступного місяця розглянути стан виконання трудового законодавства, галузевої угоди щодо стовідсоткової виплати зарплати працівників усіх підприємств галузі в терміни та в розмірах, передбачених колективними договорами. Крім того, профспілка збирається звернутися до Генеральної прокуратури України з приводу невиконання в повному обсязі положень закону про підвищення престижності шахтарської праці й порушення галузевої угоди Мінвуглепром та іншими власниками підприємств. Стурбованість ситуацією у вугільній галузі висловили й народні депутати України від Комуністичної партії. «Сьогодні Міністерство вугільної промисловості змушує шахтарів



«добровільно» відмовитися від 30-відсоткової надбавки, яку вони повинні отримувати з 1 січня 2010 року, — зазначив народний депутат Євген Волинець. — Міністерство аргументує це тим, що доцільніше спрямувати кошти на переоснащення вугільних підприємств, а не думає, що в країні інфляція і що шахтар, виконуючи свої обов'язки, віддає здоров'я за копійки, на які не можна ані прогодувати сім'ю, ані вивчити і виховати своїх дітей». Загальна сума заборгованості із заробітної плати у вугільній галузі Донецької області становить понад один мільярд гривень. Із них лєвова частка — це заборгованість перед Пенсійним фондом і Фондом соціального страхування від нещасних випадків на вироб-

ництві. Влітку цього року для своєчасного розрахунку із шахтарями уряд дозволив вугільникам не сплачувати податки та обов'язкові внески під час виплати зарплати. «Чиста» заборгованість перед шахтарями становить «лише» 40 мільйонів гривень. «Останніми роками розділ бюджету про фінансування вугільної галузі носить назву не «розвиток», а «рес-структуризація», і в цьому принципова різниця, — так прокоментував ситуацію народний депутат Микола Кравченко. — В нашій державі не зацікавлені в цій галузі, в цих людях, тому капіталістичну систему, що склалася, треба ламати, повертати професії шахтаря престижність і шану».

Ліна КУЩ.

Фото Олександра КЛИМЕНКА (з архіву «Голосу України»).

Не для всіх закінчилося літо, коли «можна помитися і в річці»

У Житомирі гарячу воду отримують поки що мешканці 76 житлових будинків з близько чотирьох сотень, де мало б надаватися це благо цивілізації. Подачу її було припинено навесні одразу після того, як закінчився опалювальний сезон, і це не залежало від волі підприємства «Житомиртеплокомуненерго»: просто газовики опломбували котельні за борги. З 21 жовтня розпочалося підключення житлових будинків до тепла, а з 21 листопада, і до гарячої води. Крім технічної проблеми — стану внутрішньобудинкових мереж, є й фінансова: передусім подачу гарячої води відновлюють там, де мешканці найменше заборгували тепловикам. Любителям прийняти ванну доводиться зважати на графік. А він такий: у вихідні — з сьомої ранку до 23-ї ночі, у будні — з шостої ранку і до десятої, з 17-ї до 23-ї години.

Олексій КАВУН.

ФОТОФАКТ

Такий плакат було встановлено під час мітингу противниками будівництва ЛЕП Аджалик—Усатове, що має пройти просто територією села Усатове Одеської області.

Фото Олексія КРАВЦОВА (УНІАН).



Накрили «аптеку-примару»

Перевіряючи аптеки Луганська, податкова міліція встановила, що одна з таких установ, відповідно до документів, розміщується в напівзруйнованому будинку. Однак, зі свідчень місцевих жителів, у цьому будинку вже з десяток років ніхто не проживає. За словами начальника відділення боротьби з незаконним оборотом піддакцизних товарів відділу податкової міліції Ленінської міжрайонної ДПІ в м. Луганську підполковника податкової міліції Ігоря Панасевича, податківцям довелося докласти чимало зусиль, щоб відшукати «аптеку-примару». Під час її перевірки було встановлено безліч порушень, через які її власника, найімовірніше, позбавлять ліцензії на право реалізації медичних препаратів. Усього ж податкова міліція області провела 640 перевірок аптечних закладів, під час яких установила 170 порушень податкового законодавства.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

Під час конфлікту міліції з пікетниками постраждали двоє

Днями мешканці сіл Усатове і Нерубайське Біляївського району протестували проти будівництва опор ліній електропередач на території населених пунктів. Національна енергетична компанія «Укренерго» мала намір завершити будівництво другої лінії електропередач Аджалик—Усатове, що входить у програму розвитку магістральних електромереж Одеської області, 2009 року. Будівництво цієї лінії коштуватиме 170 мільйонів гривень. Однак мешканці Усатового й Нерубайського не хочуть, щоб опори ЛЕП пройшли територією населених пунктів. Переговори енергетиків із селянами до компромісу не привели. Відповідно до рішення суду, місцеві жителі не мали права перешкоджати будівництву, а правоохоронні органи зобов'язані були забезпечити охорону ЛЕП. Мешканцям сіл сповістили про рішення Феміди. Але, проігнорувавши рішення суду й попередження стражів порядку, жителі Усатового і Нерубайського намагалися проникнути на територію будівництва крізь огороження міліції. Дві жінки при цьому постраждали, їм було надано необхідну медичну допомогу.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Одеса.



# У групах ризику — вагітні, люди середнього віку та товстун

## ХРОНІКА ГРИПУЮЧОЇ КРАЇНИ

У столиці від грипу й ГРВІ станом на вчорашній день померло 11 осіб, минулого тижня було зафіксовано дев'ять таких випадків. Про це повідомляє Державна санітарно-епідеміологічна служба Києва. Тим часом лікарі радять політикам-дилетантам помовчати про грип. «Дилетантські висловлювання можуть згубити не одне людське життя», — сказано в заяві Всеукраїнського лікарського товариства.

## У Кіровограді померла жінка

Це перший летальний випадок у регіоні протягом цього епідемічного періоду. Смерть жінки, яка перебувала на 27-му тижні вагітності, настала у реанімаційному відділенні обласної лікарні у ніч з 16 на 17 листопада.

Як повідомила міський акушер-гінеколог Наталія Журжер, за симптомами у хворі був грип, але підтверджуючих даних від патологоанатомів поки що немає. Аналізи померлої направлені до Лондона, де мають встановити, чи був це вірус грипу типу А/Н1N1.

Чоловік померлої повернувся нещодавно із Західної України і після цього перехворів на грип у легкій формі. Після перших симптомів захворювання вагітна близько тижня лікувалася вдома, а до лікарів звернулася, коли врятувати її вже було неможливо.

Раніше в Кіровоградській області четверо людей померло від пневмонії. Як повідомила заступник начальника управління охорони здоров'я ОДА Наталія Горбенко, у двох із цих випадків підтверджено вірусне походження хвороби (ГРВІ), ще у двох — звичайна пневмонія. Але не А/Н1N1. Основна причина смертності — пізнє звернення по допомогу до лікувальних закладів. Медики Кіровоградщини дуже стурбовані останнім випадком і вкотре закликали на-

селення не займатися самолікуванням, **повідомляє наш власкор Петро МЕЛЬНИК.**

## Хвороба не знає вихідних і свят

У суботу на Волині в Маневицькій райлікарні помер 28-річний чоловік. Зле йому стало ще 10 листопада. Відразу звернувся до медиків Маневицької виправної колонії ВК-42, де відбував покарання. Коли його справи були вже зовсім кепські, засудженого 12 листопада доправили в райлікарню. Проте врятувати людину не вдалося.

Також у вихідні в Луцьку в кареті швидкої допомоги помер 18-річний юнак. Протягом двох днів у нього була висока температура. Тож від гострої пневмонії на Волині померло вже десятеро осіб. В одного з них було діагностовано «каліфорнійський» грип. Одну хвору на цю недугу — неповнолітню волинянку, яка відпочивала в санаторії «Турія», вдалося врятувати. **констатує наш власкор Микола ЯКИМЕНКО.**

## Просять скасувати карантин

Голова Тернопільської облдержадміністрації Юрій Чижмарь звернувся до уряду з проханням зняти карантинні обмеження з області. На його думку, місцева влада сама зможе регулювати ці питання. Нагадаю, на Тернопільщині карантин було введено 20 жовтня — задовго до офіційного в Україні. Як поведе себе далі небезпечний вірус, спрогнозувати важко. Епідеміологи виходять з того, що може бути і друга, і третя хвиля захворюваності на ГРВІ й грип, в тому числі свинячий, **розповідає Любов ЛЕВИЦЬКА.**

Тим часом готується до другої хвилі й управління охорони здоров'я Івано-Франківської облдержадміністрації. Впродовж тижня воно проводитиме моніторинг роботи медичних закладів у період епідемії. Па-

# Банкам заборонять міняти курс упродовж дня

З 20 листопада цього року банкам заборонять упродовж одного дня міняти свої валютні курси та здійснювати операції з продажу іноземної валюти через каси одній особі в один операційний день в сумі, що перевищує 80 тисяч гривень. Нові вимоги містяться у постанові НБУ № 538 «Про затвердження змін до інструкції про порядок організації та здійснення валютно-обмінних операцій на території України». Документ вимагає також ідентифікації особи під час обміну значних сум.

Нині жорстке регламентування валютно-обмінних операцій може призвести до їх тінізації, застерігають експерти. «В часи, коли населення намагається купувати валюту для погашення кредитів, такі об-

меження створюють зайві складнощі для позичальників», — зазначила на прес-конференції генеральний директор Асоціації «Український кредитно-банківський союз» Галина Оліфер. Тож у них не буде іншого виходу, як скористатися послугами підпільних вуличних міняйл.

На думку учасників союзу, суто адміністративними методами неможливо стабілізувати валютний ринок в умовах економічної кризи. Водночас фінансисти радять скоротити терміни обов'язкового продажу 50 відсотків експортної валютної виручки до 90 днів та звернутися до іншого документа — Закону «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України з метою подолання фінансової кризи».

Верховна Рада України ухвалила його ще у червні 2009 року. Днями УКБС звернувся з листом до Президента України Віктора Ющенка з проханням якнайшвидше підписати цей закон.

«Він спрямований на зміцнення національної грошової одиниці через суттєве зменшення спекулятивного тиску на гривню, обмеження відтоку валюти з країни та підвищення довіри до банківських вкладів в нацвалюті. Закон максимально збалансовує інтереси як позичальників (юридичних і фізичних осіб), так і кредиторів», — упевнена Галина Оліфер. Зокрема, документ передбачає реструктуризацію кредитів з урахуванням фінансового становища позичальника.

**Ганна ЛУКАНСЬКА.**

## ФОТОФАКТ



Український конкурсант, 12-річний Андраник Алексанян, разом із представниками інших країн бере участь у дитячому пісенному конкурсі «Євробачення-2009», який проходить у Києві.

Фото Олександра ПРОКОПЕНКА (Укрінформ).

## ФОТОФАКТ



При в'їзді до Одеси працівники ДАІ у масках перевіряють документи водіїв. Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

цієнтів, які проходили лікування в стаціонарах, попросять відповісти на кілька запитань, зокрема, чи задоволені вони ставленням до себе з боку медперсоналу та в яку суму їм обійшлося видужання, **повідомляє Дарина НАЗАРЧУК.**

А от у Запорізькій області вже зняті обмежувальні заходи під час проведення культурних і спортивних свят, **рапортує Микола МАНЬКО.** Але запорізьких медиків турбує зростання кількості тяжких випадків перебігу ГРВІ. Минулої суботи вони зафіксували перший летальний випадок. В обласну інфекційну лікарню з діагнозом «грип, ускладнений двосторонньою тотальною пневмонією» доставили 27-річного співробітника лінійного патруля аеропорту. До цього він лікувався у відомчій поліклініці МВС. Незважаючи на проведену в повному обсязі терапію, хворий помер у реанімації. Тому лікарі рекомендують запорізьцям звертатися за медичною допомогою при перших симптомах захворювання.

## У шахрайській схемі задіяні працівники посольства США

Днями в Україні та США правоохоронці викрили злочинне угруповання, яке займалося «візовим бізнесом». За 15 тисяч доларів зловмисники пропонували кожному охочому отримати п'ятирічну «перепустку» у Сполучені Штати. За оцінкою ФБР затримало 18 підозрюваних, а в Україні УБОЗ — двох працівників посольства та українського керівника злочинного угруповання, про що повідомила «ТСН». Підозрюваних працівників посольства після допиту відпустили.

Про існування такого угруповання українських правоохоронців на початку цього місяця повідомило ФБР. У Клівленді (штат Огайо) викрили чиновника, який видавав посвідчення водія (у США — це еквівалент посвідчення особистості) нелегальним мігрантам. Коли ФБР'івці почали перевіряти, хто ж власники липових посвідчень, то з'ясувалося, що багато з них отримали візи в консульстві США в Україні. ФБР звернулося до Міністерства внутрішніх справ України з проханнями знайти членів угруповання, які діють на території нашої держави. Правоохоронці вийшли на двох працівників посольства, які розповідали, як обійти «пастки» під час співбесіди у консульстві — тобто що саме слід відповідати на деякі запитання. Тих, у кого в паспорті не було жодних віз, зловмисники відправляли на кілька днів до Євросоюзу, збільшуючи у такий спосіб їхні шанси на отримання американської візи. Таким чином, у афері замішані й деякі тур-агентства. У Сполучених Штатах на українського гостя уже чекали — там американські учасники злочинного угруповання допомагали йому натуралізувати документи. Тепер усіх, хто отримав американську візу у такий спосіб, чекає депортація.

У прес-службі посольства США в Україні «Голосу України» підтвердили, що «у цій справі було затримано і допитано двох співробітників посольства, які є громадянами України». Причому в посольстві уточнили, що це не представники консульського відділу. Розслідування цієї справи відбувалося у співпраці між ФБР, службою безпеки посольства США в Україні і українськими правоохоронними органами.

**Тетяна ПАСОВА.**

## СВІТ КОРОТКО

### ► **ВЕЛИКОБРИТАНІЯ**

## Лондон готує виведення військ з Афганістану

Прем'єр-міністр Великобританії Гордон Браун вважає, що в Афганістані сили міжнародної коаліції досягли значного успіху й уже в наступному році можна порушити питання про виведення військ із країни. «Нам слід, якщо це можливо, з початку 2010 року розробити графік передачі контролю над різними районами Афганістану самим афганцям», — сказав британський прем'єр. — Лише після того, як афганське керівництво зможе забезпечити безпеку власного народу й не допустити існування терористичних баз на своїй території, ми зможемо говорити про успіх нашої стратегії в Афганістані, а наші війська зможуть повернутися додому». У січні наступного року в Лондоні відбудеться саміт світових держав, головною темою якого стане обговорення питання про виведення військ з Афганістану. Гордон Браун збирається відстоювати на цьому саміті свою позицію.

### ► **АЛБАНІЯ**

## Євросоюз надав офіційний статус кандидата ще одній країні

Рада міністрів у спільних справах і зовнішніх зносинах Європейського Союзу надала Албанії офіційний статус кандидата в члени ЄС. Єврокомісії доручено оцінити заявку Тирани на членство й підготувати свою позицію щодо подальшого ходу переговорів із країною. Албанія подала заявку на членство в ЄС у квітні цього року, передає УНІАН.

### ► **РОСІЯ**

## «Капітану Хлебникову» залишилося п'ять миль

Криголамові «Капітан Хлебников», що потрапив у неділю в зону дрейфуючої криги, до виходу на чисту воду слід пройти ще п'ять миль, повідомляє РІА «Новості». На судні перебуває 105 пасажирів, більшість із них — громадяни Англії. Також на борту перебуває знімальна група Бі-Бі-Сі, яка веде зйомки фільму «Замерзла планета». Представники компанії заявили, що ситуація є штатною, і пасажирам та екіпажеві ніщо не загрожує.



Донецький прикордонзагін затримав десять грузинів нелегалів (*Укрінформ*)



Лідери КНР Ху ЦЗІНЬТАО і США Барак ОБАМА підтвердили готовність протидіяти розповсюдженню ядерної зброї у світі, зокрема, вирішувати шляхом консультацій і діалогу північнокорейську й іранську проблеми (*Укрінформ*)

АКТУАЛЬНО

ДНІПРОПЕТРОВСЬКА ОБЛАСТЬ

Виручили соняшник

Саме врожай соняшнику — в середньому 16,4 центнера з гектара — і ранніх зернових (27 ц) дали змогу аграріям Дніпропетровщини отримати найбільші фінансові надходження, повідомив заступник голови облдержадміністрації Олександр Любович.

Загалом нинішній сільськогосподарський рік видався непоганим, зауважив він. Намолочено майже 2,9 мільйона тонн зерна. А валовий збір соняшнику сягнув майже 900 тис. тонн.

Отож область повністю забезпечила себе продовольчим зерном і фуражем. Все це — результат власних зусиль сільських господарств, підкреслив О. Любович, оскільки скорочення державної підтримки майже на 200 мільйонів гривень змусило їх власним коштом переоснащувати техніку і виплачувати заробітну плату.

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

ДОНЕЦЬКА ОБЛАСТЬ

Потрібні «свіжі» голови і молоді руки

Понад 800 молодих фахівців цього року знайшли роботу на сільськогосподарських підприємствах Донецької області. Безпосередньо для сільської молоді створено 300 нових робочих місць, переважно — у великих агрофірмах, які поєднують виробництво і переробку продукції. Розвиток таких підприємств свідчить про чітку тенденцію інтенсифікації сільськогосподарського виробництва: на селі впроваджується сучасне обладнання, модернізуються технології. А це неможливо зробити без кваліфікованих та освічених кадрів. Тому керівники підприємств намагаються залучати фахівців, в тому числі із міст.

Водночас привабливість життя на селі для молоді доволі низька. У провінції посилюється трудова міграція, знижується демографічний, трудовий та інтелектуальний потенціал. Із 455 тисяч сільського населення області 63 відсотки становлять пенсіонери. З 2000 року кількість мешканців села скорочується майже на 5 тисяч осіб щороку. Частково це пояснюється міграцією, частково — переважанням смертності над народжуваністю.

Ліна КУЩ.

ЧЕРНІГІВСЬКА ОБЛАСТЬ

Заклали сад

На Чернігівщині сьогодні у селах переважають старі сади, посаджені у радянські часи. Здебільшого вони погано плодоносять, виродилися. Ось тому приємно, що в Олешні Ріпкинського району заклали великий сад. Ідею цю реалізував благодійний фонд імені Софії Русової, відомої просвітительки України кінця XIX — початку XX століття.

Були закуплені саджанці фруктових дерев. Сам процес їх садіння на території, де народилася відома українська діячка, перетворився на свято.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Колектив Вищого господарського суду України висловлює глибокі співчуття судді Конституційного Суду України Джуню В'ячеславу Васильовичу з приводу смерті матері

Джунь Розалії Олексіївни.

17 листопада — Міжнародний день студента

# Майбутнє нації

Прийміть найщиріші вітання з нагоди Міжнародного дня студента.

Утвердження й поступальний розвиток Української держави визначальною мірою залежать від студентства — найпрогресивнішої,

найсвідомішої, найбільш творчої частини молоді. Уособлюючи авангард нинішнього молодіжного руху, студентство виступає водночас і колективним образом надії й майбутнього нашої нації. Сьогодні безсумнівим і



На День студента біля червоного корпусу КНУ ім. Т. Г. Шевченка спудеї влаштували виставу на знак солідарності із студентами Австрії й Німеччини, що вимагають від своїх урядів зміни освітньої політики.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Володимир ЛИТВИН.

## Падіння уповільнюється з ефектом розчинної кави

ПРОМИСЛОВИЙ ОГЛЯД

За даними Держкомстату, у жовтні промвиробництво скоротилося на 6,2 відсотка проти аналогічного періоду минулого року; за січень— жовтень — на 26,4 відсотка.

Водночас, нагадаю, що у вересні проти вересня минулого року падіння промвиробництва становило 18,4, а в серпні — 23,3 відсотка. На експертному рівні мало хто сумнівається у тому, що найгірші дні промисловості вже позаду. Поступове отямлення промисловості після першоквартального шоку вже позитивно позначилося і на динаміці валового внутрішнього продукту (попередньо —

до 15,9 відсотка за підсумками третього кварталу). Але переоцінювати потугу промисловості, як на мене, не варто. По-перше, інвестиції в основний капітал за три квартали скоротилися навіть помітніше, ніж у першому — на 43,7 відсотка. По-друге, поточне покращення роботи на транспорті відбувається ще дуже мляво, а від цього залежать темпи відновлення базових галузей. На-

решті, за відсутності результатів роботи у фінансовому секторі або в охороні здоров'я і без звітності про чисті податки стосовно внеску промисловості у ВВП говорити не зовсім коректно. Тим важливіший висновок експертів Нацбанку, до якого варто прислухатися передусім політикам: ризик падіння ВВП лишається головним у балансі макроекономічних ризиків. Додам, що неабиякий негативний вплив на його кінцеве значення справлятиме торгівля, що пов'язано з кризою споживання.

І про те, що не викликає сумніву. Поступово відновлюється потенціал металургійної галузі й машинобудування (зокрема, військового та енер-

гетичного призначення). Якщо металургія збільшила випуск у жовтні проти вересня на 7,3 відсотка, то машинобудування скоротило відставання з 16 до 1,9 відсотка. У жовтні зупинила падіння добувна галузь, фінішувала з більш як з тривідсотковим «плюсом» хімічна промисловість. Ударником виявився харчопром — 15,7 відсотка.

У четвертому кварталі й темпи падіння промисловості, й динаміка скорочення ВВП уповільняться через низьку базу порівняння, наприкінці минулого року ми мали дуже низькі показники. Різниця між тим, що бачимо, і тим, що насправді, фігурально кажучи, така, як між натуральною і розчинною кавою.

Сергій ВЛАД.

## Орденосців прибуло

Голова обласної організації роботодавців Кіровоградщини, а також голова наглядової ради ЗАТ «Гідросила ГРУП» (виробник гідравліки для сільськогосподарської, дорожньої і будівельної техніки) і наглядової ради ЗАТ «Ельворті ГРУП» (виробник посівної і ґрунтообробної техніки) Павло Штутман нагороджений орденом «За заслуги» III ступеня.

Згідно з текстом указу Президента України Павло Штутман відзначений державною нагородою за вагомий особистий внесок у розв'язання питань соціального захисту населення, відстоювання прав дітей і непрацездатних громадян літнього віку і високий професіоналізм.

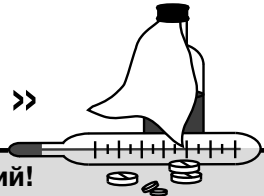
Петро МЕЛЬНИК.  
Кіровоградська область.  
Фото автора.





«ЛІКАРНЯНИЙ ЛИСТОК»

— Здрастуйте, безплатний лікарю! — Здрастуйте, безнадійно хворий!



# У відділенні дитячої онкології малюки дивляться лялькові вистави, а мами займаються фітнесом

Одужання багато в чому залежить від психологічного стану дитини та її батьків

— Зараз ми її «скачаємо» і будемо грати в стрілялки. Ще хвилини три залишилося.

Крутячись на стільці, юний комп'ютерник спритно натискає на клавіші ноутбука. Його друзі з нетерпінням спостерігають за підготовкою до віртуального двобою. Ніхто не може скасувати гру «у війнушку» хлопчаків, навіть якщо вони пацієнти дитячого онкологічного відділення Київської міської онкологічної лікарні (на знімку).

Семирічний Владик у них за головного. Упевнено віддає команди через марлеву пов'язку. Це незмінний атрибут маленьких пацієнтів. Щоб упоратися з ворогом, назва якого рак, їм не можна простуджуватися, витрачати свої сили на віруси та інфекції. Тут діти від народження до 18 років ведуть шоденні бої з онкологічними недугами. Під спостереженням досвідчених лікарів і медсестер, у супроводі мам проходять необхідні процедури хімічної або променевої терапії. Відділення для багатьох із них стало рідним домом. Воно не схоже на звичайну лікарню. Швидше, на дитячий садок зі спальними кімнатами, кухнею, холлом для ігор і своїм імпровізованим комп'ютерним класом.

Київської міської онкологічної клініки Геннадія Олійниченка, багато пацієнтів дитячого відділення, видужавши, продовжують спілкуватися зі своїми лікарями. Приїжджають із сім'єю просто в гості.

— Найчастіше діагноз «рак», поставлений дитині, вибиває з колії батьків. Треба вчитися жити по-іншому. Видужання багато в чому залежить від психологічного стану і настрою пацієнта. І від психологічного стану батьків, — каже головлікар.

Чому виникає онкологічне захворювання? На це запитання медицина досі не знає відповіді. Є декілька теорій причин, що провокують рак: вірусна, спадкова, внаслідок фізичної або емоційної травми, під впливом навколишнього середовища й канцерогенних чинників тощо.

— Більшість батьків, коли дізнаються діагноз, просто відмовляються вірити, що це могло статися з їхнім сином або донькою. У моїй практиці було кілька пацієнтів, які мали брата або сестру близнюка. Вони народжені одною матір'ю, жили в одній сім'ї, виховувалися в одному середовищі, їли ту саму їжу. В одного виявили онкологію, другий — здоровий, — зазначає

Дитяча онкологія розрахована на 40 осіб. Сьогодні тут проходять спеціальне лікування двадцятіро дітей. Ці методи лікування спричиняють серйозні ускладнення й мають проводитися під спостереженням лікарів. Поки що через карантин грипу тут обмежили госпіталізацію пацієнтів з доброякісною патологією.

— Ми намагаємося зробити все можливе, щоб діти почувалися як удома. Адже багато наших пацієнтів змушені практично жити у відділенні, — пояснює завідувачка. — До нас часто приїжджають ляльковий театр, мініцирк, клоуни, нещодавно провели свято мильних бульок. Ініціатор всіх цих заходів — заступник київського мера Ірена Кильчицька. Крім того, вона виділила пристойну суму грошей для придбання препаратів. Медикаменти дуже дорогі. Але в основному ми ними забезпечені за програмою «Дитяча онкологія».

Не забувають і про мам. Для них двічі на тиждень тренер із фітнес-клубу проводить заняття. Якщо стан здоров'я дозволяє, разом із мамами займаються спортом і діти. Це єдне й піднімає настрої. Адже мамам психологічно дуже непросто. Курс лікування проходить у середньому дев'ять місяців—рік. І їм доводиться весь цей час цілодобово перебувати в лікарняних стінах разом із дитиною.

— А для лікарів що робиться?

— Екс-міністр транспорту Микола Рудковський зробив ремонт у відділенні, співробітникам завдяки його допомозі виплачують премії. Були часи, коли не вистачало медсестер. Змушені були запрошувати їх на чергування з інших відділень. Бажаючих у нас працювати небагато, і не тільки через низьку зарплату, а через психологічний чинник — важко, — розповідає Ольга Матюшок. — Навіть якщо відділення буде забезпечено медпрепаратами, відремонтовано, а не буде ко-му працювати, воно не зможе функціонувати...

— Ольго Федорівно, про що мрієте ви, завідувачка дитячої онкології?

— На щастя, у нас умови не найгірші, а, швидше, навпаки. Мами сплять не на підлозі, а на кушетках... — бентежиться співбесідниця. — Психологів не вистачає. А лікарям необхідний доступ до Інтернету, навчання, підвищення кваліфікації. У Києві



Ольга МАТЮШОК.

для дитячої онкології немає навіть бази. Підтверджувати свою категорію доводиться їздити до Харкова. Там в Інституті післядипломної освіти є кафедра онкології та дитячої онкології. Ну а про матеріальну підтримку персоналу (що немаловажно) мріяти ніхто не забороняє...

— Як розпізнати дитячу онкологію?

— Це зробити не так просто. Головне — увага здоров'ю дитини. І не забувати лікарям-педіатрам про те, що в дітей можуть бути й онкологічні захворювання. Цього року до нас було госпіталізовано 16-річного підлітка з четвертою стадією раку. Лікування почали місяць тому, а хворіє він з весни. Чому так пізно? Та тому що в лікаря не було онкологічної сторожкості. Якщо лікар не може чітко визначити причини хвороби, варто відправляти пацієнта на консультацію до онколога. Щоб не пропустити хворобу й не прогаяти час.

Сьогодні показники захворюваності дитячою онкологією в країні, і зокрема в Києві, досить стабільні. Але, на жаль, все одно у столиці щорічно 50—55 дітей уперше стають на онкологічний облік. У Києві на такому обліку перебувають 360 хворих від 0 до 18 років.

— Які симптоми онкологічного захворювання?

— Симптоми всі з масками. Це може бути біль у животі, збільшені лімфатичні вузли тощо. Щоправда, ці прояви хвороби характерні для багатьох недуг. І все-таки краще зайвий раз перестрахуватися. Багато що залежить від правильної діагностики.

Ольга ВІТЕР.

Фото Тетяни ЮРЧЕНКО.

## РЕГІОНАЛЬНИЙ САНБЮЛЕТЕНЬ

### Рак прогресує

Найбільше на Кіровоградщині хворіють на рак шкіри та рак шлунку, на другому місці — рак молочної залози в жінок, на третьому — рак прямої кишки в чоловіків.

Що впливає на високий рівень таких захворювань серед кіровоградців — уранові шахти, радон чи ще щось, — наразі достеменно невідомо.

За словами депутата обласної ради, відомого спеціаліста з онкології, який тривалий час очолював обласний онкологічний диспансер, Володимира Яринича, чинники впливу на зростання онкологічних захворювань у людей потребують ретельного вивчення. «У 1967 році, коли на Кіровоградщині не видобували уранову руду, рівень захворювання на онкологічні хвороби уже був на 20 відсотків вищий за середньоукраїнський...», — зауважує Володимир Яринич. А в 1971 році, коли розпочалося видобування уранової руди, захворюваність на Кіровоградщині зросла ще в 1,2 разу (за цей час по Україні — в 1,1 разу). Мав місце приріст онкологічних захворювань на Кіровоградщині і з 1971-го по 2008 рік, що становив 101,2 відсотка.

Проте казати, що саме уранове виробництво вплинуло на захворювання, неможливо, вважає фахівець у галузі онкології регіону. Однак те, що проблема потребує негайного наукового дослідження, сьогодні не викликає сумнівів, повідомляє з Кіровоградщини наш власний кореспондент Петро МЕЛЬНИК.

Але казати, що саме уранове виробництво вплинуло на захворювання, неможливо, вважає фахівець у галузі онкології регіону. Однак те, що проблема потребує негайного наукового дослідження, сьогодні не викликає сумнівів, повідомляє з Кіровоградщини наш власний кореспондент Петро МЕЛЬНИК.

### Алкоголиків стало менше, а наркоманів — більше

За даними обласного наркодиспансеру, захворюваність на хронічний алкоголізм серед хмельничан зменшилась із 127 осіб на сто тисяч населення, як це було торік, до 103. Але значно збільшився рівень первинної захворюваності на наркоманію: з чотирьох до десяти осіб на сто тисяч.

Особливу тривогу медиків спричиняє і високий рівень хвороб системи кровообігу, поширеність гіпертонічної хвороби. Кожен четвертий мешканець міста страждає на артеріальну гіпертензію, а звідси — високий рівень ускладнень та інфарктів міокарда, повідомляє з Хмельницького наш власний кореспондент Ірина КОЗАК.

Під «Лікарняним листком» підписалася Ольга ВАУЛІНА.



Поки Владик із товаришами розробляють стратегію бою, мама готує синові гарячий бутерброд у мікрохвильовці. Її бійцеві потрібно підкріпитися. І хоча годують у відділенні непогано, батьки намагаються порадувати своїх чад чимсь смачненьким, улюбленим. Під час болючих процедур у дітей поганий апетит, їх нудить, буває блювота. Такий шлях до видужання.

За словами головного лікаря

завідувачка відділення дитячої онкології, головний дитячий онколог головного управління охорони здоров'я Києва Ольга Матюшок. — Малюки взагалі спочатку не розуміють, що з ними відбувається. Лисенькі бігають із крапельничками... Старшим дітям ми теж одразу не кажемо діагноз. Тільки за згодою батьків пояснюємо ситуацію, щоб вони усвідомлено підійшли до того, що з ними відбувається.

# Що таке діабет і як з ним жити?

За оцінками ВООЗ, понад 180 мільйонів людей у світі хворіють на цукровий діабет, ризик занедужати мають 300 мільйонів. В Україні проживають близько мільйона хворих на діабет. Фахівці кажуть: якщо нічого не робити, через 20 років кількість хворих може подвоїтись.

Зміни в раціонах харчування, недостатня фізична активність, вживання тютюну та алкоголю і в багатих, і в бідних країнах значно підвищили ризик розвитку хронічних хвороб, таких як рак, діабет та інсульт. ВООЗ поставила за мету для країн-учасниць до 2015 року щорічно знижувати очікувану смертність від хронічних хвороб на 2 відсотки.

Діабет — це хронічна хвороба, яка виникає в тих випадках, коли підшлункова за-

лоза не виробляє достатньо інсуліну, або коли організм не може ефективно використовувати інсулін, який продукує. Це призводить до підвищення рівня глюкози у крові (гіперглікемії). Для діабету першого типу (раніше відомого як інсулінозалежний або дитячий) притаманна повна відсутність вироблення інсуліну. Симптоми можуть виникати несподівано й передбачають надлишкове сечовиділення (поліурію), спрагу (полідипсію), постійне відчуття голоду, втрату ваги, погіршення зору і підвищену стомлюваність. Діабет другого типу (раніше його називали інсулінонезалежним або дорослим діабетом) розвивається внаслідок неефективного використання організмом інсуліну, який він продукує. Вражає 90 відсотків хворих на діабет в усьому світі і

значною мірою обумовлений надлишковою вагою тіла, відсутністю фізичної активності тощо. Симптоми нагадують прояви діабету першого типу, але менш виражені. Може бути діагностований через декілька років після початку, вже на стадії виникнення ускладнень.

Діагностування хвороби можливо здійснити за допомогою аналізу крові. Лікування полягає у зниженні вмісту глюкози в крові, обмеженні впливу інших чинників ризику, які ускладнюють кровоносні судини. Необізнаність в питаннях діабету у запущених випадках може призвести до сліпоти, ампутації кінцівок, хвороб серця, ниркової недостатності тощо.

Діє «гаряча лінія» для хворих на цукровий діабет: 0-800-500-045.





— Діти — це наше найдорожче, — повторює повсякчас голова Кам'янець-Подільської райдержадміністрації Ростислав Ярема. — Для створення гарних умов у дитсадках, школах, позашкільних закладах не можна шкодувати ні коштів, ні зусиль

ПЕРЕВІРКИ

Підприємство не діє — розкрадання тривають



Кіровоград

Прокуратурою Кіровоградської області порушено кримінальну справу за фактом розкрадання службовими особами державного підприємства «Дирекція Криворізького гірничо-збагачувального комбінату окислених руд» (Долинська) та товарної біржі «Регіональна універсальна біржа» (Дніпропетровськ) майна державного підприємства в особливо великих розмірах, що спричинило тяжкі наслідки.

За повідомленням прес-служби прокуратури, службові особи підприємства у вересні цього року, за попередньою змовою зі службовими особами товарної біржі, усупереч вимогам закону та незважаючи на запроваджений мораторій на реалізацію державного майна, уклали незаконні договори купівлі-продажу та вчинили розкрадання майна держпідприємства на суму 59,5 млн. грн. За результатами неправомірного проведення товарною біржею «Регіональна універсальна біржа» біржових торгів ТОВ «АФК-КР» отримало змогу придбати за заниженою вартістю корпуси середнього та дрібного дробіння ДП на загальну суму 26,2 млн. грн. А ТОВ «Екс Енергія» (Київ) за посередництва вищезазначеної товарної біржі — будівлі насосної станції, підстанції ГПП-8, головної підстанції — 6 та іншого майна на 23,3 млн. грн. Загалом державне майно вартістю 109 млн. грн. було реалізовано за 49,5 млн. грн. За інформацією обласної прокуратури, ТОВ «АФК-КР» за місцем реєстрації виявити не вдалося, але його службові особи пов'язані із засновниками товарної біржі «Регіональна універсальна біржа».

Прокуратура області направила до господарського суду Кіровоградської області позовні заяви в інтересах держави в особі Міністерства промислової політики, Фонду державного майна до двох товариств з обмеженою відповідальністю про визнання недійсними спірних договорів та зобов'язання повернути державне майно.

Петро МЕЛЬНИК.

ДОБРА НОВИНА

До настання холодів «Газбудсервіс» усього за два тижні під'єднав до «голубого вогника» школу в селі Колубаївці.



Кам'янець-Подільський

Селяни тут уже кілька років користуються теплом від нього, а освітній заклад газифікувати ніяк руки не доходили. Точніше, гроші. Нинішньої осені голова Гуменецької сільради (до неї належить село) Інна Абдулкадірова наполягла на виконанні робіт, таки виділили Колубаївцям 55 тисяч гривень, ще 50 віднайшлося в районному бюджеті, плюс 16 тисяч — на придбання котла та насоса. Котельня, яка вічно була в кіптяві та сажі, тепер виглядає як лабораторія тепла.

Кочегар Микола Ільєв пообіцяв ще з рік затриматися на роботі, щоб відрегулювати подачу тепла і підготувати собі заміну. Як тільки запрацювала котельня, стало зрозуміло, що в селі буде навіть узимку діяти, крім школи, ще й дитсадок. Він у тому само приміщенні, на першому поверсі. Мама тепер працюватимуть і взимку, а 22 дошкільнят будуть доглянуті, як удома.

— Діти — це наше найдорожче, — повторює повсякчас голова Кам'янець-Подільської райдержадміністрації Ростислав Ярема. — Для створення гарних умов у дитсадках, школах, позашкільних закладах не можна шкодувати ні коштів, ні зусиль. Як тільки я обійняв пост голови РДА, дізнався, що найбільшою мрією директорів сільських освітніх закладів є мрія про... теплий санвузол. Я був вражений до глибини душі. Та хіба цим повинні перейматися ті, на кого покладено високий обов'язок виховувати молоде покоління гідними синами й доньками України?! Соромно стало за всіх, хто при владі був і є. Адже саме керівники повинні позбавити освітян таких клопотів. Тому ми почали в районі виправляти ситуацію.

За неповні два роки перебування при владі Ростислав Ярема й справді настійливо впроваджує політику першочерго-



вої турботи про гідні умови навчання та виховання для сільських дітей. Чимало закладів тепер дивляться на світ через нові вікна, які беруть тепло, повсюди встановлюються нові економні плити та опалювальні котли. Цьогоріч, незважаючи на кризу, відкрили чотири дитячі дошкільні заклади. У селі Подільському для цього використали колишнє примі-

в Подільському — цілий комплекс добротних кам'яниць на ставом, поміж дубового гаю. Та тут і дитячий оздоровчий табір можна відкрити згодом, планує влада.

Кілька років тому в цьому селі відкрили красуню-школу. Та от тільки школярів не більше, скаржиться директор Василь Кривак. А чому? Бо молоді жінки не дуже охоче ставали мамами: виходиш із декретної відпустки, а дитя ніде прилаштувати. Садок був потрібен як повітря. Коли нарешті він з'явився й прийшов час перерізати символічну стрічку при вході, на свято прийшла вся школа. Завтрашні випускники охоче залишаться у рідному селі, в глибинці, бо ж стає воно уважнішим та кращим до молоді родини.

Почувши про карантин, і освітяни, й батьки розвели руками: та в нас діти не хворіють! Ось за порадою голови РДА — всюди нарізана цибуля, вона вбиває фітонцидами всі віруси, а ще вихователі з часничку ниніють на мисто для малят. Кому ж не шкода покидати заклади, такі нові та красиві!

Віра ШПИЛЬОВА.  
Фото автора.

ПРЯМА МОВА

— Ми вже забули, коли ще до цього працювали такими темпами, — зізнається Іван Рибак, директор підприємства «Газбудсервіс». — В останні роки доводилося, як кажуть, перебиватися з хліба на воду. Наші зв'язувальники були в штаті у нас, а гроші заробляли хто де. Ми раді, що сьогодні не знати, хто щасливіший: чи люди, для яких ми прокладаємо газові мережі, чи наші робітники...

щення духовної школи, якому понад сто літ. Ще один принцип влади: всі будівлі, які можуть послужити соціальній сфері, привести до пуття і експлуатувати. Це ж дешевше, ніж нові будувати. А

\* СИТУАЦІЯ \* СИТУАЦІЯ \* СИТУАЦІЯ \* СИТУАЦІЯ \* СИТУАЦІЯ \*

Люди — рокитнівські, земля — сарненська,

У безвиході опинилися жителі крихітного поліського села Заверіччя. Знаходячись на межі двох районів, як адміністративна одиниця воно належить до Рокитнівського, а географічно лежить у межах сусіднього Сарненського. Відтак приватизувати ані колишні заводські бараки, в яких мешкають десятиліттями, ані земельні ділянки люди не можуть.



Рівне



Звідки це пішло

Початок цьому безглуздю, як розповів томашгородський селищний голова Іван Власик (до цієї ради належить Заверіччя), покладено ще в середині минулого сторіччя. Саме тоді відбувалися постійні і масштабні зміни в адміністративно-територіальному устрої Рівненщини. Зокрема, у 1962-му Рокитнівський район, до якого нині належить Томашгород, було ліквідовано і приєднано до Сарненського. А вже через три роки відбулося розукрупнення, і Рокитнівщина повернула собі попередній статус.

Саме тоді й була допущена помилка, яку десятиліттями ніхто не спроміг виправити і яка нині неабияк дошкуляє жителям і без того знедоленого маленького села Заверіччя. Річ у тім, що адміністративно його тоді віднесли до Рокитнівського району, а територію під населеним пунктом залишили за Сарненським. Одне слово, чи з якихось міркувань, чи через звичайне чиновницьке недбальство було неправильно визначено кордон між районами. На карті помилка, певно, є меншою за кілька міліметрів, а в житті простих і стурдованих місцевих жителів вимірюється безвихіддю.

— Це село невеличке, мешкає там лише 115 чоловік, проте й тенденції до зменшення населен-

ня немає, — каже Іван Власик. — Колись це було робітниче селище: більшість сімей працювали на місцевому кар'єрі. Але жоден із жителів і досі не зміг приватизувати ці нешасні бараки, в яких вони звикли жити. Ситуація схожа на замкнене коло: ми, приміром, видаємо певному громадянину довідку, що він справді мешкає на території Томашгородської селищної ради, проте стосовно землі, зі згаданих причин, не можемо дати такого підтвердження. Сусідня ж Клевівська селищна рада Сарненського району, на чий території географічно розміщене Заверіччя, теж не може надати відповідного документа, бо люди є жителями Рокитнівщини...

При цьому, як додав заступник томашгородського селищного голови Петро Хоменюк, ці хати заверіччанців узагалі ледь не нічийні. Адже на баланс підприємства, що є наступником «Клевівського кар'єру», вони не потрапили, а люди документів на право власності на житло теж не мають.

І все-таки: село чи вулиця?

— Варіантів виходу із проблемної ситуації теоретично може бути два, — вважає Петро Хоменюк. — Або Заверіччя віддати су-

сідньому району, або шматок території Сарненщини — нам. Клевівський селищний голова Василь Шіпко, якому вже теж неабияк дошкулила ця проблема, звертався з ініціативою віддати наших людей під його опіку. Та це неможливо з простої причини — для того в населеному пункті треба провести референдум, а Заверіччя не є окремою адміністративною одиницею. За документами це село вважається... вулицею Томашгорода. Склалося так, коли у 1960-му, тобто ще до згаданих змін меж районів, йому надавався статус селища. Для цього бракувало необхідної кількості населення. Тож до Томашгорода було приєднано невеличкі навколишні населені пункти. І це попри те, що розміщене Заверіччя за... шість кілометрів (!) від Томашгорода...

Намагаючись зрозуміти логіку вчинку, віднайшли рішення Рівненської обласної ради депутатів трудящих від 26 березня 1960 року, яким підтверджені відповідні дії. Пункт 5 стосовно Рокитнівського району дослівно: «Об'єднати село Ломськ, селище Заверіччя і село Крута Слобода Ломської сільської ради, як такі, що зрослися, в селище міського типу з назвою Томашгород і утворити Томашгородську селищну раду з центром у селищі міського типу



# Куди витратили гроші Світового банку

ЖИТТЯ ЯК ВОНО Є

Європейські партнери, які надавали гроші, дивувалися, чому сільська громада вирішила витратити їх на клуб. Іноземці вважали, що клуби — це розкіш.

Школа в селі Дмитрівка Шахтарського району сяє новенькими вікнами. До зими тут підготувалися, як ніколи: повністю поміняли систему опалення. Утеплення навчального закладу обійшлося в 750 тисяч гривень. Тепер усі 305 учнів та вчителі навчатимуться і працюватимуть у комфортних умовах. Прощайте, рукавиці на уроках! В особливому захваті хлопці: у спортзал завезли нове обладнання, тож заняття фізкультурою стануть ще цікавішими. Навіть туристичні намети привезли: діти полюбляють ходити в туристичні походи по рідному краю. Серед інших улюблених предметів у розмові із кореспондентом школярі називали математику та історію. Кожен із класів оформлено дбайливо і з любов'ю. Ця школа — найбільша в районі: до сільради входять дев'ять населених пунктів.

«На нашу школу збирали гроші і підприємці, і голови сільгоспоперативів, і прості люди — батьки, вчителі. Всі допомагали, — каже депутат районної ради, голова Дмитрівського сільського споживчого товариства і голова агенції із впровадження проектів Тетяна Браганцева. — Спочатку люди насторожено ставилися, але потім переконалися, що справа потрібна і ніхто обманювати не збирається. Загальними зусиллями назбирали 47 тисяч гривень, решту допомогла знайти районна рада. Тепер усі раді, що школа красива».

«Якщо вартість, приміром, ремонту Дмитрівської сільської



Донецьк

школи була 750 тисяч гривень, то громада мала дати 75 тисяч. Тоді як половина мешканців села — пенсіонери, — каже голова районної ради Олена Скородинська. — Така сама ситуація була в інших селах. Гроші збирали усім миром: просили у керівників сільгоспідприємств, приватних підприємців, я їздила до директорів шахт, адже район межує із шахтарськими містами, і багато гірників живе у нас. Давали, хто скільки може».



Кошти європейських партнерів розбили на 16 проектів — хотілося відремонтувати якомога більше об'єктів соціальної сфери. Адже «дірок» багато: відсутність тепла в дитсадочках і школах, дахи, які течуть, застарілі комунікації тощо. У кожному селі проходили збори, на яких громада визначала голосуванням, куди саме вкласти гроші, а також обирала ініціативну групу та голову агенції із впровадження проектів. Майже всюди цю роботу довірили депутатам районної ради. Щодо напрямів, які селяни

вважали пріоритетними, то в чотирьох селах вирішили капітально відремонтувати школи, у п'яти — провести водогін, у восьми — відновити фельдшерсько-акушерські пункти.

«Багато сіл у нас без води по п'ять—сім років, — пояснює голова райради. — Потрібно відновити п'ять водогонів, із повною заміною водонапірних башт, насосних груп та існуючих водогонів. Ми вже відкрили один водогін довжиною сім кілометрів: тепер село Золотарівка не залежить від шахт: раніше вони забезпечували мешканців водою, але через старі труби вода або зовсім не надходила, або надходила дуже поганої якості».

Олена Скородинська задоволена ремонтом фельдшерсько-акушерських пунктів: якщо рані-



му приміщенні, обладнаному апаратурою.

Мешканці двох сіл проголосували на зборах за відновлення будинків культури. До речі, цей момент викликав непорозуміння із європейськими партнерами. «Іноземці спочатку сприймали бажання вкласти гроші в клуби як дивину, — пригадує голова райради. — Казали: мовляв, всюди криза, всього не вистачає, а ви тут театральні крісла збираєтеся купувати. На їхній погляд, клуби — це розкіш, це розваги. Але ми постаралися довести, що це дуже потрібна для села справа. Криза кризою, а життя триває. Клуб — місце, куди люди приходять за радістю, розрадою, де виховуються діти, навчаються танцювати, співати. У нас проводять і вечорниці, і різноманітні свята та фестивалі. Адже селяни важко працюють і відпочивати теж повинні в нормальних умовах». Тож тепер у двох селах будуть відремонтовані клуби із новим обладнанням.

Керівник районної ради вважає, що потрібно створювати сприятливі умови, щоб молодь не їхала із села. А це — насампе-

ред робочі місця та побутові умови: газ, вода, тепло. Хоча за останні роки новонароджених дітей у районі побільшало. В деяких селах, таких, як Степанівка, навіть черга до дитячого садочка стоїть. В інших сезонні дитсадки перетворили на постійні, відновивши водо- та теплопостачання. У районі розроблені вже десять «резервних» проектів із розвитку сільських громад. Ці проекти чекають на свого інвестора. Тепер уже і в селах повірили в силу громади. Співробітництво із іноземними партнерами мало ще один результат: люди, які вклали свої гроші у відновлення об'єктів соціальної сфери, ставляться до них, як до власного майна. У Дмитрівці подекуди, що батьки, бабусі й дідуся, після того, як дали гроші на ремонт школи, провели «виховну» роботу із дітьми та онуками, суворо наказавши не псувати стіни, двері та вікна.

Ліна КУЩ.

На знімках: дмитрівська сільська школа після ремонту; школярі кажуть, що тепер ходять до школи, як на свято.

Фото автора.

## НАША ДОВІДКА

Лише 34 відсотки сільського населення Донецької області забезпечено питною водою із водогонів, лише 21 відсоток — газопроводами. Тільки половина сіл мають тверде покриття вулиць, а третина — освітлення. Сільські мешканці отримують учетверо менше послуг, ніж міські.

## З ІСТОРІЇ ПИТАННЯ

Три роки тому Шахтарський район виграв грант Світового банку — майже мільйон євро. Але звістка про перемогу в конкурсі була лише початком. Адже, за умовами проекту, сільські громади мали зібрати 10 відсотків від загального обсягу коштів. Для дотаційного району це була велика сума.

\*

СИТУАЦІЯ

\*

СИТУАЦІЯ

\*

СИТУАЦІЯ

\*

СИТУАЦІЯ

\*

СИТУАЦІЯ

\*

## або Хто зупинить безглуздя?

Томашгород. Ломську сільську раду ліквідувати».

Як «зрослися» згадані села з Томашгородом, переконалися на власні очі. Ліс, ліс, ліс, Крута Слобода, кар'єр, знову ліс і... вулиця Заверічянська... Було б смішно, якби не було так прикро. Цікаво, для чого тодішні чиновники вчинили це безглуздя? Чи, знову ж таки, це була звичайна, мотивована «необхідною кількістю населення», безвідпові-

дальність? Про помилку, гадаємо, вже навіть не йдеться. Бо якщо в ситуації з кордоном між районами її вірогідність ще можна припустити, то не побачити, як «тісно зрослися» згадані села, причетні просто не могли.

Зрештою, важливіше нині не розплутувати ці загадки, а просто знайти вихід із ситуації і повернути заверічнянцям права, які мають решта громадян України — на власні житло і землю. Люди

із забутого села радіють, що в районі нині почали хоча б обговорювати цю проблему. Як розповів голова Рокитнівської райдержадміністрації Василь Полішук, вона стала темою засідання спеціально створеної комісії. Після того, як будуть напрацьовані пропозиції щодо зміни меж районів (а саме цей варіант є реальнішим), відповідне рішення муситимуть прийняти відповідні селищні та районні ради обох районів — Рокитнівського та Сарненського. Далі ж справа за обласною радою та парламентом. Одне слово, шлях тривалий.

## Живуть у відокремленому світі

Тим часом, навіть якщо не брати до уваги викладену проблему, благополучним село Заверіччя аж ніяк не назвеш. Зневірившись у турботі держави про себе, у нинішніх, як вони кажуть, порядках, люди живуть немов у власному відокремленому світі. Дотепер на невеличкій площі посеред села, чи то пак вулиці Заверічянської, стоїть пам'ятник Леніну — немов символ ностальгії за минулою епохою і ставлення місцевих людей до свого сьогодення.

— Оце ми по дві гривні збра-

ли з хати та й пофарбували пам'ятник, — каже місцеве жителька Надія Терлецька. — От тільки приїхали якісь хулігани з Клесова і відбили Леніну руку.

— А чому б нам і не шанувати Леніна? — приєднується до розмови Анастасія Примака. — Краще ж жилося. Завод працював, я й діти мої роботу мали. Та й завжди доб'єшся свого, якщо яка проблема. А зараз ми, здається, нікому не потрібні. Ми з чоловіком разом маємо 80 років стажу, вся трудова книжка подяками списана, а той нещасний барак і то не можемо приватизувати. Нарobili «розумні» люди...

Відколи знову запрацювало підприємство, що неподалік Заверіччя, місцевим людям на деякий час стало трохи легше. Втім, через загальнодержавні тенденції ситуація на виробництві ускладнилася, а заверічнянці у результаті по півроку не одержують зарплату. З тим же, щоб зарадити собі городиною, у людей теж проблема. Адже їй просто ніде вирощувати. По-перше, поблизу земельних ділянок катма (село серед лісу), по-друге, навіть ті, що є, належать Клесівській селищній раді сусіднього Сарненського району. Щоправда, кажуть місцеві жителі, до їхніх проблем там намагаються дослухатися і



дозволяють користуватися землею сільськогосподарського призначення.

Світлана ТУБІНА, Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

На знімках: ось таке воно, Заверіччя; мешканки села Надія Терлецька і Світлана Тріщук; пам'ятник Леніну доглядають усім селом — він як ностальгія за минулим.

Фото Світлани ТУБІНОЇ.



Телефони корпунктів: Рівне — (0362) 62-10-90; Донецьк — (062) 338-50-09



ГОТУЄТЬСЯ  
ЗАКОНОПРОЕКТ

Пропонується  
посилити  
відповідальність  
за створення  
штучних  
перешкод у роботі  
парламентаріїв

У вересні, коли блокування парламентської трибуни було якраз у розпалі, в апараті Верховної Ради за-реєстровано проект змін до Кодексу про адміністра-тивні порушення, якими передбачається посилення відповідальності за ство-рення штучних перешкод у роботі народних депутатів.

Із пояснювальної записки можна довідатися про таке: «Сьогодні стало правилом хо-рошого тону, і навіть спортив-них змагання, хто з чиновни-ків пізніше дасть відповідь чи навіть просто відписку на депу-татське звернення чи депутат-ський запит народного депута-та. Такі самі перешкоди здій-снюються і в діяльності осіб, яких призначає Верховна Рада».

Статтею 188-19 Кодексу про адміністративні порушення пе-редбачається, що право складати протоколи про порушення ма-ють посадові особи відділу кон-тролю апарату Верховної Ради, аргументують автори законопро-екту в пояснювальній записці. Однак «кількість працівників відділу не дає фізичної змоги складати протоколи щодо недо-держання встановлених законо-давством строків надання інфор-мації 450 народним депутатам».

Отож законопроектом про-понується додати до переліку осіб, які мають право складати протоколи про адміністративні правопорушення, самих народ-них депутатів та їхніх помічни-ків-консультантів, які є дер-жавними службовцями.

Змінами передбачається та-кож підвищення штрафу за не-виконання законних вимог, створення перешкод у роботі або надання завідомо неправ-дивої інформації Омбудсмену та представникам Рахункової палати, а також за недодер-жання встановлених законо-давством строків надання ін-формації цим посадовцям чи народному депутату. Зараз роз-мір цього стягнення сягає від десяти до двадцяти п'яти нео-податковуваних мінімумів до-ходів громадян. А згідно з но-вою редакцією зростає до двох-сот—трьохсот неоподатковува-них мінімумів. Тож якщо зако-нопроект отримає підтримку народних обранців, усі, хто ставитиме палиці їм в колеса, будуть покарані.

Автори законодавчої ініціа-тиви наголошують, що поси-лення відповідальності за ство-рення штучних перешкод у ро-боті народних депутатів є не-обхідним, бо нині парламента-рії «не мають змоги ефективно виконувати свої конституційні обов'язки, що призводить до підриву авторитету вищого за-конодавчого органу».

Автори проекту змін споді-ваються, що його ухвалення: — підвищить ефективність роботи народних депутатів; — посилить відповідальність за створення штучних перешкод у діяльності парламентаріїв; — зменшить кількість відпи-сок, а відтак повторних звер-нень виборців до своїх обранців; — підвищить авторитет Вер-ховної Ради.

Надія СМІЯН.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до деяких законів України  
щодо вдосконалення організаційно-правових основ запобігання,  
протидії, припинення корупції і організованої злочинності  
та виконання комітетами Верховної Ради України контрольних функцій

Верховна Рада України **постановляє**:  
1. Внести зміни до таких законів України:  
1. У Законі України «Про організаційно-пра-вові основи боротьби з організованою злочинніс-тю» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 35, ст. 358; 1994 р., № 24, ст. 184; 1999 р., № 16, ст. 98; 2000 р., № 24, ст. 184; 2002 р., № 16, ст. 114):  
1) текст статті 9 викласти в такій редакції:  
«1. Спеціальними підрозділами по боротьбі з організованою злочинністю органів внутрішніх справ України є Головне управління по боротьбі з організованою злочинністю Міністерства внут-рішніх справ України, управління по боротьбі з організованою злочинністю в Автономній Рес-публіці Крим, областях, містах Києві та Севас-тополі, які підпорядковуються відповідно Міністру внутрішніх справ України та начальнику Голо-вного управління по боротьбі з організованою зл-чинністю.

Начальники спеціальних підрозділів по бо-ротьбі з організованою злочинністю в Автоном-ній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі підпорядковуються також начальни-кам головних управлінь (управлінь) у відповідних регіонах і за посадою є їх першими заступника-ми.

2. Відділи і відділення по боротьбі з організо-ваною злочинністю у містах (крім Севастополя) створюються у разі необхідності і підпорядкову-ються управлінням по боротьбі з організованою злочинністю в Автономній Республіці Крим, об-ластях та місті Києві.

3. Створення і ліквідація відділів і відділень по боротьбі з організованою злочинністю в містах затверджується рішенням Кабінету Міністрів Ук-раїни за поданням Міністра внутрішніх справ Ук-раїни, погодженим з Комітетом Верховної Ради України з питань боротьби з організованою зл-чинністю і корупцією.

4. Начальник Головного управління по бо-ротьбі з організованою злочинністю Міністерства внутрішніх справ України призначається на поса-ду і звільняється з посади за рішенням Кабінету Міністрів України за поданням Міністра внут-рішніх справ України, погодженим з Комітетом Верховної Ради України з питань боротьби з ор-ганізованою злочинністю і корупцією, і є першим заступником Міністра внутрішніх справ України.

5. Заступники начальника Головного управ-ління по боротьбі з організованою злочинністю Міністерства внутрішніх справ України, началь-ники управлінь Головного управління признача-ються на посади і звільняються з посад Мініс-тром внутрішніх справ України за поданням на-чальника Головного управління по боротьбі з ор-ганізованою злочинністю, погодженим з Коміте-том Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією.

6. Начальники управлінь по боротьбі з органі-зованою злочинністю в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі призначаються на посаду і звільняються з посад Міністром внутрішніх справ України за поданням начальника Головного управління по боротьбі з організованою злочинністю, погодженим з Комі-тетом Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією.

Начальник слідчого управління Головного уп-равління по боротьбі з організованою злочинніс-тю Міністерства внутрішніх справ України за по-садою є заступником начальника Головного уп-равління по боротьбі з організованою злочинніс-тю, а начальники слідчих підрозділів в Автоном-

ній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі - заступниками начальників спеці-альних підрозділів по боротьбі з організованою злочинністю.

7. До структури спеціальних підрозділів по бо-ротьбі з організованою злочинністю належать ін-формаційно-аналітичні, оперативно-розшукові, оперативно-технічні, слідчі підрозділи, підрозділи фінансового, кадрового забезпечення, швидкого реагування, внутрішньої безпеки та інші служби, необхідні для забезпечення їх діяльності.

Правовий статус слідчих спеціальних підрозді-лів визначається кримінально-процесуальним за-конодавством України.

8. Головне управління, управління по бороть-бі з організованою злочинністю в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Се-вастополі - юридичні особи, які мають самостій-ні кошториси, поточні та вкладні (депозитні) ра-хунки в банках, печатки із зображенням Держав-ного Герба України і зі своїм найменуванням»;

2) у статті 10:  
а) у пункті 1 слова «в Республіці Крим» замі-нити словами «в Автономній Республіці Крим»;

б) пункти 4—6 викласти в такій редакції:

«4. Начальник Головного управління по бо-ротьбі з корупцією та організованою злочинністю Центрального управління Служби безпеки Укра-їни призначається на посаду і звільняється з по-сади Указом Президента України за поданням Голови Служби безпеки України, погодженим з Комітетом Верховної Ради України з питань бо-ротьби з організованою злочинністю і корупцією, і за посадою є першим заступником Голови Служби безпеки України.

Заступники начальника Головного управління по боротьбі з корупцією та організованою зл-чинністю, начальники управлінь Головного уп-равління призначаються на посади і звільняють-ся з посад Головою Служби безпеки України за поданням начальника Головного управління по боротьбі з корупцією та організованою злочин-ністю Центрального управління Служби безпеки України, погодженим з Комітетом Верховної Ра-ди України з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією.

5. Начальники спеціальних підрозділів по бо-ротьбі з корупцією та організованою злочинністю в Автономній Республіці Крим, в областях, містах Києві та Севастополі призначаються на посади і звільняються з посад наказом Голови Служби безпеки України за поданням начальника Голо-вного управління по боротьбі з корупцією та ор-ганізованою злочинністю, погодженим з Комітетом Верховної Ради України з питань боротьби з ор-ганізованою злочинністю і корупцією і за поса-дою є заступниками начальників управлінь Служби безпеки України у відповідних регіонах.

6. Начальники відділів, відділень або груп по боротьбі з корупцією та організованою злочин-ністю в містах призначаються на посади та звіль-нюються з посад наказом начальника Головного управління по боротьбі з корупцією та організо-ваною злочинністю Центрального управління Служби безпеки України за поданням начальни-ка Головного управління Служби безпеки Украї-ни в Автономній Республіці Крим, начальника обласного управління Служби безпеки України»;

3) у пункті 2 статті 16 слова «У Республіці Крим» замінити словами «В Автономній Респуб-ліці Крим»;

4) підпункт «г» пункту 1 статті 24 викласти в такій редакції:

«г) дає згоду на створення і ліквідацію спеці-

альних підрозділів по боротьбі з корупцією і ор-ганізованою злочинністю органів Міністерства внутрішніх справ України, органів Державної по-даткової адміністрації України, Служби безпеки України, Військової служби правопорядку у Збройних Силах України, органів прокуратури України та інших органів і підрозділів, створених для боротьби з корупцією та організованою зл-чинністю, а також призначення на посади та звільнення з посад керівників спеціальних під-розділів та органів прокуратури з нагляду за вико-нанням законів спеціальними підрозділами по боротьбі з корупцією та організованою злочин-ністю»;

5) у статті 26:  
а) у пункті 2 слова «в Республіці Крим» замі-нити словами «в Автономній Республіці Крим»;

б) пункт 3 викласти в такій редакції:

«3. Начальник управління по нагляду за вико-нанням законів спеціальними підрозділами по боротьбі з організованою злочинністю Генераль-ної прокуратури України, начальники відділів цього управління, начальники відповідних відді-лів органів прокуратури в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві та Севастополі призначаються на посади і звільняються з посад наказом Генерального прокурора України за по-данням, погодженим з Комітетом Верховної Ради України з питань боротьби з організованою зл-чинністю і корупцією».

2. У Законі України «Про комітети Верховної Ради України» (Відомості Верховної Ради Украї-ни, 2006 р., № 17, ст. 146):

1) статтю 14 доповнити пунктом 10 такого змісту:

«10) погодженні питань, проведенні консуль-тацій щодо призначення на посади та звільнення з посад керівників відповідних державних орга-нів, створенні і ліквідації спеціальних державних органів, що віднесені до предметів відання комі-тетів, та здійсненні інших погоджень і консульта-цій у випадках, передбачених законом»;

2) доповнити статтею 33<sup>1</sup> такого змісту:

«Стаття 33<sup>1</sup>. Здійснення комітетами передбаче-них законами погоджень і консультацій

1. Комітети з питань, віднесених до предметів їх відання, здійснюють погодження і консультації щодо призначення на посади та звільнення з по-сад керівників відповідних державних органів, що віднесені до предметів відання комітетів, та здій-снюють інші погодження і консультації у випад-ках, передбачених законами.

Процедура погодження і консультацій визна-чається спільним рішенням комітету і відповідно-го державного органу».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. До введення законів та інших норматив-но-правових актів у відповідність із цим Законом вони застосовуються у частині, що не суперечить цьому Закону.

3. Кабінету Міністрів України у місячний строк з дня набрання чинності цим Законом:

привести свої нормативно-правові акти у від-повідність із цим Законом; забезпечити приведення міністерствами та ін-шими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

Президент України

В. ЮЩЕНКО.

м. Київ, 23 жовтня 2009 року.  
№ 1692-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України  
«Про Державний бюджет України на 2009 рік»

Верховна Рада України **постановляє**:  
1. Внести до Закону України «Про Державний бюджет України на 2009 рік» (Відомості Верховної Ради України, 2009 р., №№ 20-22, ст. 269, № 26, ст. 320, № 30, ст. 422, № 31, ст. 454, № 41, ст. 598; із змінами, внесеними законами України від 10 червня 2009 року № 1498-VI, від 23 червня 2009 року № 1534-VI, від 21 серпня 2009 року № 1608-VI та від 22 жовтня 2009 року № 1680-VI) такі зміни:

1. У статті 1:  
у частині першій цифри «251.059.847,9» та «184.198.822,7» замінити відповідно цифрами «251.077.148,9» та «184.216.123,7»;  
у частині другій цифри «279.923.090» та «194.259.586,8» замінити відповідно цифрами «279.940.391» та «194.276.887,8».

2. Пункт 7 частини першої статті 76 доповнити абзацом такого змісту:  
«будівництво автотранспортної магістралі через річку Дніпро в місті Запоріжжі - 500.000 тис. гривень».

3. Внести зміни до додатків № 1 та № 3 до Закону України «Про Державний бюджет України на 2009 рік» відповідно до додатків № 1 та № 2 до цього Закону.

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЮЩЕНКО.

м. Київ, 23 жовтня 2009 року.  
№ 1688-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України  
«Про Державний бюджет України на 2009 рік»

Верховна Рада України **постановляє**:  
1. Внести до Закону України «Про Державний бюджет України на 2009 рік» (Відомості Верховної Ради України, 2009 р., №№ 20-22, ст. 269, № 26, ст. 320, № 30, ст. 422, № 31, ст. 454, № 41, ст. 598; із змі-нами, внесеними законами України від 10 червня 2009 року № 1498-VI, від 23 червня 2009 року № 1534-VI, від 21 серпня 2009 року № 1608-VI, від 22 жовтня 2009 року № 1680-VI, від 23 жовтня 2009 року № 1688-VI та від 3 листопада 2009 року № 1694-VI) такі зміни:  
1. Статтю 54 після частини першої доповнити новою частиною та-кого змісту:

«Установити з 1 листопада 2009 року прожитковий мінімум на одну особу в розрахунку на місяць у розмірі 701 гривня та для тих, хто від-носиться до основних соціальних і демографічних груп населення: ді-тей віком до 6 років - 632 гривні; дітей віком від 6 до 18 років - 776 гривень; працездатних осіб - 744 гривні; осіб, які втратили працездат-ність, - 573 гривні».

У зв'язку з цим частину другу вважати частиною третьою.

2. У частині першій статті 55 слова і цифри «з 1 грудня 2009 року - 669 гривень» замінити словами і цифрами «з 1 листопада 2009 року 744 гривні».

3. Внести зміни до додатків № 3 та № 7 до Закону України «Про Державний бюджет України на 2009 рік» відповідно до додатків № 1 та № 2 до цього Закону.

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЮЩЕНКО.

м. Київ, 6 листопада 2009 року.  
№ 1715-VI.

«Голос України» здійснює офіційне оприлюднення законів та інших актів Верховної Ради



# Персонал незахищених

РЕАЛІЇ

У Бердичівській виправній колонії №70 пожвавлення — приїхали «акули» пера і мікрофона. Для тюремного персоналу це, вочевидь, головний біль — треба дбати про безпеку журналістів. Для ув'язнених — передих. Їх виведуть з житлової зони, щоб запобігти контактам з гостями, а значить, ніхто ні до кого безпричинно не чіплятиметься.

Ми вкотре знайомились з умовами утримання убивць, насильників, грабіжників і злодіїв, не переймаючись тим, як живе і працює представникам пенітенціарної системи. Чи у всіх по той бік муру є своє «райське гніздечко», як у в'язня (на знімку)? З меблями, чистою постілью, бібліотекою, телевізором? Чи достатню зарплату отримують, щоб прогодувати сім'ю?

— А ви запитайте у самих працівників установи, — порадив на прес-конференції голова Держдепартаменту України з питань виконання покарань Олександр Галінський. Запитав. Жоден із восьми співбесідників не визнав, що соціально захищений і має міцний тил.

Олександр Букалов, голова ради правозахисної організації «Донецький меморіал», у своїй щорічній доповіді «Дотримання прав ув'язнених в Україні-2008», справедливо і в основному об'єктивно критикуючи кримінально-виконавчу службу, віддав належне і проблемам Департаменту. «Держава зробила все, щоб персонал установ виконання покарань боявся майбутнього, відчував соціальну незахищеність

і відсутність перспектив, — зазначає Букалов. — Байдужисть до людей, які працюють в умовах колосального щоденного стресу, призводить у свою чергу до їхньої професійної деформації, тобто байдужості до потреб засуджених і прагматичного егоїзму».

Якось прапорщик «зони» обурився: як я маю ставитись до злочинця, якого держава годую, надає житло, побутові послуги, коли я із сім'єю винаймаю квартиру, отримую тисячу гривень і весь час боюся зірватись у відповідь на нахабну поведінку «зека»?

Заклик Галінського «побороти рудимент системи, коли в засудженому бачили ворога», погодьтеся, той прапорщик сприйме як знущання. Йому, гадаю, потрібна допомога психіатра і психолога. Бо з таким настроєм працювати в колонії небезпечно.

Але і він має рацію: його права державою захищені часом гірше, ніж права злочинця, про якого дбають Букалов з колегами і міжнародне співтовариство. Хто і як дбає про персонал установ?

Мої візаві окреслили коло проблем, які стосуються всіх практично працівників системи: вкрай низька зарплата, незадовільні умови праці, відсутність (забрала держава) пільг, пристойного житла, барське ставлення до підлеглих з боку окремих начальників.

Говорили ще, підтримуючи Галінського, про не ефективні та нерозумні обмеження для в'язнів, що ускладнює роботу персоналу тощо.

Риба гние з голови. Скажіть, як поводитиметься контролер, знаючи, що начальник «продав» в'язню умовно-дострокове звільнення або перевів із камери в гуртожиток із вільним переміщенням територією? Що лікар колонії надає ім'ярек медичну допомогу,



яка і не снилася охоронцю (не за красиві очі, звісно).

Чи треба дивуватися, що працівники системи шукають свої шляхи виживання, часто кримінальні? То наркотики і гроші передають засудженим, то «мобілки» і горілку. А платила б держава достойну зарплату, спокус розбагатіти на в'язнях було б значно менше. До речі, голова Департаменту на згаданій зустрічі з журналістами говорив про імовірне підвищення зарплати найближчим часом, на що підлеглі ніяк не відреагували. Не повірили? Вважають добавку нікчемною, а, отже, не вартою уваги?

## ЦИТАТА

*«Персонал має низьку... факхову підготовку... не вміє працювати із засудженими, виявляє здебільшого... формальне, байдуже ставлення до прав, інтересів та потреб засуджених, або просто нехтує ними, або зловживає службовим становищем, проявляючи корупційні дії».*

Олександр БУКАЛОВ.

— Подамся я, мабуть, в міліцію, — зізнався мені прапорщик. — Там жива копійка вулицями ходить. Треба тільки уміти «підібрати» її.

Врятуй, доле, від голодного правоохоронця...

Іван ІЛІЯШ.

На знімку: виправна колонія №70.

Фото автора.

ДАІ ПОВІДОМЛЯЄ

Начальник столичної Державтоінспекції вважає за доцільне використання ближнього світла фар у денний час доби

Як відомо, з настанням осінньо-зимового періоду в багатьох європейських країнах включення водіями ближнього світла фар у денний час — умова обов'язкова. Там давно вже прорахували, що такий захід досить істотно підвищує безпеку дорожнього руху. І це, безумовно, дозволяє говорити про користь прийняття такого правила і в нас.

За словами начальника столичної ДАІ Анатолія Сіренка, кілька років тому Державтоінспекція виступала ініціатором запровадження для українських водіїв правила використання зовнішніх світлових приладів у денний час в осінньо-зимовий період. Наприклад, для тих же пішоходів, за участю яких у Києві відбувається майже половина всіх ДТП, на думку начальника ДАІ, включені фари стали б додатковим попередженням про небезпеку, яку несе в собі автомобіль, який рухається. Однак на той час через цілу низку причин закріпиту законодавчо цю пропозицію не вдалося.

Тим часом Анатолій Сіренко нагадує, що відповідно до п. 19.1 ПДР України в темний час доби та в умовах недостатньої видимості (наприклад, у туман, снігопад, сильний дощ) незалежно від ступеня освітлення доріг, водії зобов'язані вмикати фари ближнього світла. І за порушення цього правила чинним законодавством передбачена адміністративна відповідальність у вигляді штрафу від 425 до 510 гривень. Крім цього, керівник ДАІ закликає водіїв не забувати перевіряти регулювання світлових приладів. Адже не секрет, що засліплююче світло фар зустрічного автомобіля змушує не лише різко зменшувати швидкість, а й часом вдаватися до екстреного гальмування. Неважко передбачити, як поведе себе в такій ситуації автомобіль на зимовій дорозі.

А поки що, за ініціативи начальника ДАІ Києва, всіх столичних автоінспекторів зобов'язали вмикати ближнє світло фар на патрульних автомобілях навіть у денний час.

Відділ Державтоінспекції Печерського району м. Києва.

## ЦИФРА

У 184 установах країни утримується 146,4 тисячі засуджених.

У шести колоніях Житомирщини — 5,5 тисячі. Їх охороняють і обслуговують дві тисячі осіб.

# Як Клава у Марійки гроші позичала

У поле зору правоохоронних органів Луганщини потрапила діяльність третейських судів, послугами яких користувалися «фахівці» з нерухомості та земельних ділянок. Незаконні рішення судів не раз ставали предметом пильного вивчення слідчих органів. Одну з таких шахрайських груп нещодавно викрили співробітники Управління СБУ в Луганській області.

Ще коли Олег працював дільничним інспектором міліції, він звернув увагу на приватні будинки, в яких жили самотні люди похилого віку й ті, хто зловживає алкоголем. І йому спало на думку, що коли добре продумати й виконати справу, то на старих та алкоголіках можна добряче нажитися. Так сталося, що незабаром Олег був змушений залишити органи внутрішніх справ. Точніше сказати, його звідти звільнили з негативних мотивів. Але це колишньому дільничному було тільки на руку. Незабаром він став третейським суддею, можливості якого відкривали пряму дорогу до здійснення задуманого проекту. Тепер Олег реально міг приборати до рук чужі будинки разом із ділянками. Власне, нічого нового він не вигдав. Подібні кримінальні схеми існували й до нього, але тут йшлося про конкретні схеми, яким треба було дати луганську адаптацію.

В основі таких схем нерідко лежать фіктивні позови з надуманих приводів, які затіваються аж ніяк не заради того, щоб справедливість взяла гору, а щоб заручитися рішенням суду з того чи іншого питання. Суть третейської справи, що її вигдав Олег, полягала ось у чому. Згідно з його ідеєю, певна молода особа Клава є відповідачем за позовом іншої молодшої особи Марії. Нібито 10 років тому Клава працювала десь на Півночі й одного разу, приїхавши до Луганська, купила будинок. Угоду ніде не оформляла, нікому про неї не повідомляла й навіть не написала розписку. Просто купила й... виїхала з міста. Під час наступного візиту до Луганська багатенька Клава нібито купила ще один будинок і знову з невідомої причини не оформила угоду про купівлю-продаж. Потім, відповідно до сфабрикованої справи, Клава нібито позичила гроші у Марії під заставу куплених будинків. Щоправда, договір застави нерухомості

дівчата теж нотаріально не завірили. Тепер Марія через третейський суд вимагала від Клави повернення боргу. А Клава звернулася до того самого третейського суду із зустрічним позовом про визнання за нею права власності на будинки. Але Клава й Марія були подружками, тому одного разу вони випили мирову й підписали угоду, відповідно до якої борг було визнано повністю повернутим. А кредитор, у свою чергу, визнав за позичальником право власності на будинки. «Справедливе» рішення з даного приводу виніс третейський суддя на ім'я Олег. Однак зареєструвати цю явну липу в луганському Бюро технічної інвентаризації шахраї не змогли. Тут викрили хитрість. І тоді Олег придумав інший хід.

Зловмисники домовилися із суддею одного з міських судів Луганської області про видачу виконавчого листа та сфабрикували черговий «документ» про те, що рішення про об'єкти нерухомості приймалося третейським судом саме в цьому місті. Звісно, йдучи до своєї мети, Олегу довелося побігати інстанціями і створити безліч різних документів. У підсумку йому вдалося зробити Клаву власницею двох суміжних земельних ділянок неподалік центру Луганська та продати їх. І, діючи за обкатоною схемою, в тому самому районі третейський суддя оформив право

власності на ще один земельний наділ, тепер уже на свою матір, і вдало його продав. Далі справа не пішла, бо на слід групи вийшли співробітники Управління СБУ в Луганській області. Нині учасники афери затримані й чекають на суд у Луганському СІЗО. Предметом пильної уваги слідства буде й діяльність судді міського суду, котрий з якихось причин став співучасником протиправної схеми.

## ФАКТ

У 2009 році стосовно суддів і працівників судів Службою безпеки України порушено 77 кримінальних справ, у тому числі 22 — за статтею 368 КК України (одержання хабара), складено 28 протоколів про корупційні діяння.

Останнім часом до законодавства України було внесено певні зміни, в результаті чого третейські суди втратили право розглядати спори, предметом яких є об'єкти нерухомості. Але це не свідчить про те, що махінатори не стануть шукати інших лазівок. Тому співробітники СБУ радять вчасно реєструвати право власності в бюро технічної інвентаризації й не зволікати з оформленням спадщини.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

В основі таких схем нерідко лежать фіктивні позови з надуманих приводів



У багатопверховому будинку в Мелітополі стався вибух. Загинуло двоє осіб (*Укрінформ*)



Відповідальний за підготовку Польщі до Євро-2012 міністр спорту та туризму Адам Герш зазначив, що вірить у позитивне рішення УЄФА щодо проведення турніру в чотирьох українських містах (*Укрінформ*)

РЕГІОНИ

ЗАПОРІЗЬКА ОБЛАСТЬ  
Чверть століття в енергетичному строю

Першому енергоблоку Запорізької АЕС виповнилося 25 років. З нього почалася історія найбільшої в Європі атомної електростанції, що стала флагманом української енергетики.

Рішення про будівництво ЗАЕС за уніфікованим проектом атомних електростанцій з реакторами типу ВВЕР-1000 ухвалила Рада Міністрів СРСР у 1977 році, а вже через два роки розпочалося спорудження першого енергоблоку. Нині станція дає майже половину всієї електроенергії, яку виробляють атомні електростанції України, і більше 21 відсотка від загальної генерації в країні. З початку експлуатації перший енергоблок виробив понад 136 мільярдів кіловат-годин електроенергії, а вся Запорізька АЕС — 782 мільярди. Цього достатньо, щоб забезпечити не одну країну протягом багатьох років.

Микола МАНЬКО.

ІВАНО-ФРАНКІВСЬКА ОБЛАСТЬ

Сідаємо на яблучну дієту?

У регіоні з початку року ціни на споживчому ринку зросли на 8,1%. А в жовтні, за даними головного управління статистики в області, індекс інфляції сягнув 100,7%. Харчі та безалкогольні напої у жовтні подорожчали на 0,8%. Найбільше — яйця (на 5,7%), молоко (на 4,6%), масло (на 4,5%), тваринні жири (на 3,8%) та овочі (на 3,7%). На 0,2—0,6% зросли в ціні риба й продукти з неї, цукор, джеми, повидло, мед, м'ясо та м'ясопродукти.

Подешевшали фрукти (на 1,3%). Рекордсменами подешевшання є яблука, які цього року рясно вродили на Прикарпатті. Їх ціна в жовтні впала на 14,2%. Тарифи на житло, воду, електроенергію, газ та інші види палива підвищилися на 0,9%, у тому числі, на тверде паливо — на 5%, гарячу воду — на 3%. У сфері охорони здоров'я зростання цін на 0,9% обумовлене подорожчанням фармацевтичної продукції, медичних товарів та обладнання. Ціни на транспорт загалом знизилися на 0,7%, у тому числі, на паливо й мастила — на 2,1%, на автомобілі — на 1,5%. Також у жовтні подорожчали одяг та взуття (на 1,1%), послуги відпочинку та культури (на 0,7%), предмети домашнього вжитку й побутова техніка (на 0,6%) тощо.

Вл. інф.

Старенькі для них як рідня

Соціальні працівники в селі подекуди працюють у кількох населених пунктах одразу, щодня долають на велосипедах, а то й пішки, десятки кілометрів і обслуговують удвічі більше людей, ніж передбачено нормативами.

За матір'ю доглядає 80-річний син

Ганна Пантелеймонівна Репко із села Княжа, що на Звенигородщині, за свій довгий вік виростила сімох дітей і вже двох поховала. Допомагала дітям глядіти онуків, онукам — правнуків. Їй присвоєно звання матері-героїні. — Бабі Ганні 102 роки. У районі, хто зна, чи є люди старші. Й це при тому, що село належить до третьої Чорнобильської зони! — розповідає дорогою до оселі бабусі Світлана Снісар. — Звісно, вік таки поважний, проте, чесно кажучи, якраз до неї ми часто не їзимо. Живе бабуся разом із 80-річним сином і обоє по допомогу практично не звертаються.

Хата Ганни Пантелеймонівни цегляна, з великим дворичем. Видно, що тут господарювали працелюбні люди.

— Ви до нас? — здивовано, проте привітно зустрічає нас син довгожительки Микола Мусійович. — А ми гостей і не виглядаємо. Постаріло село, рідко хто до кого ходить.

Заходимо у світлицю. Ганна Пантелеймонівна сидить на ліжку, кутає ноги у теплу ковдру.

— Оце так й живемо. Все життя у колгоспі проробила, а по ночах при каганці людей обшивала. Мабуть, тому й осліпла, — розповідає про себе довгожителька.

— Ой, мати роботящі були — страх, — з повагою обзивається Микола Мусійович. — Але вже років із п'ять як майже нічого не бачать. Слава Богу, слух лишився та пам'ять добра. Декламують «Катерину», «Гайдамаків» Тараса Шевченка, наче тільки-но вчора вивчили. Звісно, болячок таки вистачає як у мене, так і в ньеньки. Проте лікарів ми не турбуємо. Доглядаю матір сам, та ще сестри навідуються.

— Живуть вони далеченько, тож нечасто й бувають. Бо не молоді вже мої дівчата, поки дошкандибають... — виправдовує дочок баба Ганна і продовжує, зігхаючи: — Оце як здумаю, що я вже й бабусю свою пережила, й усіх родичів далеких і близьких. Такий довгий вік мені відміряв Господь Бог...

Старшої за Ганну Пантелеймонівну людини в Княжій й справді не знайти. Проте таких, кому вкрай необхідна допомога соціальних служб, вистачає.

«До нас звикають не лише люди, а й їх живність»

— Соціальних працівників у селі двоє, — констатує голова Княжицької сільради Наталія Шевченко. — Вони мають великий обсяг роботи, проте справляються з нею. Старенькі люди дякують їм за турботу і піклування про них.

Олена Загреба із села Іркліїв, що на Чорнобаївщині, у соцслужбі працює 17 років. За цей час надивилася та й натерпілася всього, однак про це говорить неохоче.

— Нині нас на п'ять сіл працює шестеро. У мене, приміром, 12 осіб, так само й в інших дівчат, — розповідає Олена Олександрівна. — Сказати, щоб було дуже важко, то ні — напевно, ми вже просто до цього звикли. Накладно, коли хтось йде у відпустку, адже тоді доводиться обходити по 14—16 осіб. Взагалі до підопічних ходжу два рази на тиждень. Але ж є й такі, до кого треба навідуватися мало не кожного дня.

Доглядає Олена Загреба переважно самотніх непрацездатних людей.

— Нині багато таких, у кого померли або ж і взагалі не було дітей, — каже соцпрацівник. — Але є й такі, що діти їх виїхали на заробітки в Росію, Італію чи ще далі. Приїхати провідати батьків вони не



можуть, бо більшість працює там нелегально. Ось і звикають, прив'язуються ці самотні люди до нас. І не тільки підопічні, а й їхня живність. Заходиш, а до тебе всі кури, коти та собаки біжать прожогом! Є люди, яких Олена Олександрівна доглядає по сім-вісім років.

— Для мене вони вже як рідня, — каже жінка. — Бо приходиш до них не тільки, щоб прибрати, помити, по господарству попоратися. Найчастіше старенькі просять, аби посиділа коло них, поговорила, розповіла, які в селі новини. Їм не вистачає звичайного людського спілкування. Адже це, як правило, люди, що пережили нелегкі випробування. Характер у них непростий, тож часто навіть із сусідами не миряться. Буває, що, окрім мене, до них взагалі в хату ніхто не заходить. Та коли такі нібито самотні помірають, то у кожного і племінники чи далекі родичі знаходяться...

Жінка зізнається: лишати роботу на роботі — не виходить.

— Наслухаєшся про біди, поспівчуваєш, розрадиш, а потім несеш усе це у власну родину, — ділитися дала Олена Загреба. — Може, нам теж виплакатися коли хочеться, але робота така, що треба себе у руках тримати й не жалітися. Зараз у мене чоловік на групі, до цього свекруха дев'ять років лежала паралізована, потім тітка. Діти мої змалку звикли працювати вдома та ще й зі мною до людей ходити. Одному вугілля занесуть, другому — води, — пригадує Олена Олександрівна. — Хай би там як було, проте зараз таки легше. Зовсім лежачих людей у мене немає. А з ними ж найважче доводиться — ті ж самі памперси міняти, підіймати, обмивати...

Насправді ж Олені Загребі ще неабияк пощастило — вона єдина із шести працівниць їздить на державному велосипеді.

— На жаль, «велики» у нас постійно ламаються — більш як на п'ять років їх не вистачає. Це й не дивно, адже раз позичила у сусіда велосипед зі спідометром, то за день накрутила більше 10 кілометрів. І це ще був спокійний день, — посміхається соцпрацівник.

Немічних людей більше, соцпрацівників не вистачає

— Не можна сказати, що служба недієва. Навпаки — вона працює і доволі непогано. Проте робота ведеться «не завдяки», а «всупереч», — коментує ситуацію начальник управління праці та соціального захисту населення Черкаської облдержадміністрації Сергій Голобородько. — Основна проблема полягає у недостатньому фінансуванні. Вишукувати кошти на службу складно, адже ми не розраховуємо на державний чи обласний бюджет. Фінансування відбувається на рівні районів.

За словами Сергія Голобородька, самі ж соцпрацівники працюють мало не на ентузіазмі. Їх заробітна плата становить

970 гривень. Якщо ж від суми відрахувати податки, то ці кошти схожі радше не на зарплатню, а на соціальну допомогу.

— Наші люди — це «золотий фонд». Працюють вони у режимі подвійного навантаження. Якщо за нормативами у сільській місцевості соцпрацівник має обслуговувати 6—8 осіб, то у нас доходить до 15! — аргументує Сергій Голобородько. — До усього є проблеми з транспортом. Звісно, більшість соцпрацівників мають велосипеди, а дехто навіть моторолери. Проте є й такі, що вимушені обходити підопічних пішки.

За словами директора Тальнівського територіального центру соціальної допомоги Олександра Ішенка, нині охочих йти працювати в соціальну службу майже не знайти.

— Дуже багато проблем створює центр зайнятості. Безробітні отримують практично ті само гроші на допомогу, що й наші соцпрацівники на зарплату. От у селі Лоташове — дві працівниці звільнилися, знайшли собі кращий заробіток. Сьогодні просто не можемо знайти їм заміну, — наголошує Олександр Ішенко. — Робота справді важка — люди у нас переважно лежачі і обходити їх навіть психологічно нелегко... Друга проблема — багато роботи на городі, адже ведення домашнього господарства — одна із сорока послуг, які ми надаємо. Звичайна присадибна ділянка у селі — це 60 соток. І якщо раніше соцпрацівник мав обробляти до 2, то зараз до 10 соток. Трапляється й так, що люди, які сплачують п'ять відсотків від пенсії за послуги, маючи при цьому дітей, а соцпрацівників вважають просто батраками.

За минулий рік кількість людей, які потребують опіки, зросла на Черкащині більш як на 18 тисяч. Соціальних працівників теж побільшало... на 70 осіб.

— Сьогодні в області на обліку — майже 70 тисяч пенсіонерів, самотніх непрацездатних громадян та інвалідів, яким необхідна допомога соцпрацівника, — пояснює перший заступник начальника управління праці та соціального захисту населення Черкаської облдержадміністрації Руслан Чикало. — Натомість соцпрацівників, які безпосередньо доглядають за людьми — 1369. Цього року їх дещо побільшало — далася взнаки економічна криза. Безробітні, хоч дуже неохоче, проте йдуть працювати в соцслужбу. Проте це зростання настільки непропорційне, що надавати допомогу ми здатні лише 65 відсоткам людей, які її потребують.

Що ж проблема, викликана стрімким старінням населення, не нова. Особливо гостро стоїть вона у сільській місцевості. Про це добре знають посадовці на найвищих шаблях влади. Однак майже нічого не роблять, щоб змінити ситуацію на краще. Легше боротися з міфічними загрозами, ніж подолати епідемію байдужості і черствості до найнезахищеніших верств свого народу.

Лідія ТИТАРЕНКО,  
Неля РАЙНА.

Черкаська область.  
Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



# Великі досягнення починаються із облаштування маленького джерельця поруч із домом

ДЕНЬ «ГОЛОСУ УКРАЇНИ» У ДРУЖКІВЦІ

Гостям цього міста обов'язково демонструють місцеву «родзинку» — парк кам'яних фігур. Щось подібне знайти в донецькому краї важко. Активісти громадської екологічної організації «Святогор» замислили відновити шматочок степу і населити його героями — і легендарними, і сучасними. На місці, де розташований парк, був пустир. Керівник громадської організації, великий ентузіаст і знавець старовини Юрій Артьомов разом із дітьми і молоддю розчистив місце, висадив дерева й кущі. Поступово парк набув самобутнього вигляду. Тепер це — улюблене місце відпочинку місцевих мешканців. Розповідь про фігури, встановлені тут, варта окремої публікації, та нашу увагу привернула одна — кам'яна квітка. Розповідають, що пошуки каменю відповідного кольору тривали дуже довго. І от нарешті удача посміхнулася майстрам. Кам'яна квітка на заході сонця набуває червоного кольору. Прийнято загадувати бажання, доторкнувшись до скульптури долонею...

Не станемо стверджувати, чи «працює» народна прикмета, але те, що в місті підтримують і реалізують багато громадських ініціатив, — факт незаперечний. А отже, мрії — маленькі і великі — збуваються завдяки об'єднанню спільних зусиль влади і громади. Навіть той факт, що в 70-тисячному місті виходять п'ять періодичних видань, свідчить про велику кількість активних і небайдужих читачів. Саме з такими нам пощастило зустрітися на дружківській землі.

## Громада повірила у власні сили

Провінція втомила від політичних чвар «нагорі» і береться самотужки розв'язувати власні повсякденні проблеми. До такого висновку спонукала розмова із міським головою Валерієм Гнатенком. «Теперішня ситуація у Верховній Раді дуже непроста і стала предметом обговорення і критики, — зауважив співрозмовник. — Гадаю, що парламент, як лакмусовий папір, показує все, що діється в країні. Події в Києві наклали відбиток і на місцеве життя: навіть депутати міських рад намагаються наслідувати колег із Верховної Ради в гіршому розумінні. Але якщо заблокувати трибуну в міській раді, питання, які потребують швидкого реагування, можуть не вирішитися: приміром, «швидка допомога» не вийде на лінію. Тому хотілося б, аби український парламент показував гідний приклад для роботи міських рад — приклад законності, правопорядку, прийняття рішень у стислі строки».

У місті хотіли б бачити, як держава, приміром, стимулює економічну активність. Адже Дружківка, де багато підприємств були орієнтовані на експорт, потрапила під активний вплив кризи. Зокрема, три компанії, які видобували глину, 80 відсотків продукції відправляли за кордон — до Італії, Іспанії, Туреччини. Адже не секрет, що значна частина імпортованих кахлів та сантехніки вироблена з української сировини. Тепер збут сировини зупинено, на підприємствах скорочено штат більш як удвічі. Поки що відродження закордонного попиту «не проглядається».

Скорочення протягом року відбулися і на інших ключових підприємствах. Криза насамперед вдарила по чорній металургії,

із якою пов'язані місцеве рудоуправління та вогнетривкий завод. Проблем зазнає і Дружківський машинобудівний завод, який забезпечує своєю продукцією вугільну галузь. Через відсутність державного фінансування шахт гірники залишилися без необхідної техніки, а завод — без замовлень. Лише у вересні, після великого восьмимісячного простою, пішли перші замовлення. Сьогодні підприємство завантажено на 70—80 відсотків (для порівняння: в серпні — лише на 2 відсотки), і в місті не приховують надії на відродження заводу. Тут не пішли на радикальне скорочення штату й утримали колектив, побоюючись втратити досвідчених фахівців — а швидко набрати і навчити людей у машинобудуванні неможливо.

## Від першої особи

Валерій Гнатенко, міський голова: — Дружківка виявилася одним із найбільш потерпілих від кризи міст. Проте ми розвиваємо соціальні об'єкти: цього року запустили центр реабілітації безпритульних, відремонтували приміщення управління праці і соціального захисту населення, завершили ремонт міського відділу РАГС. Сьогодні це одне з найкращих в області приміщень, поруч із яким у стіну вмонтовано навіть весільну карету. Населення не має чекати, доки Україна вийде з кризи. Приміром, утримуємо центр реабілітації інвалідів: тут займаються не лише лікуванням, а й навчають інвалідів нових професій — верстальника, комп'ютерника, квітникаря-флориста, швачки. Йде багато, але обмежений бюджет. Якщо торік ми перевиконали план доходу, то нинішнього — недовиконали приблизно на 10 відсотків. Але завдяки антикризовим заходам, прийнятим ще торік, не маємо боргів у зарплаті і вирішуємо нагальні міські проблеми.

Традиційно внесок у розвиток рідного міста робили підприємства. Оскільки багато з них сьогодні почуваються не дуже впевнено, зросла роль громади. Цього року Дружківка виграла п'ять міні-грантів у конкурсі проєктів, оголошеному обласною радою. При цьому левову частку коштів надавала область, а часткове фінансування взяли на себе самі громадяни — чи то збираючи гроші, чи то вкладаючи власну працю. Серед справ, які вдалося зробити завдяки таким проєктам, — ремонт джерельця у віддаленому селищі, із облаштуванням місця для відпочинку, пам'ятник «афганцям», благоустрій алеї космонавтів і навіть встановлення стовпа, де зазначена відстань до відомих міст України. Такі справи дали змогу громаді повірити у власні сили. Адже всі великі досягнення колись починалися з маленьких кроків.



У цехах ВАТ «Грета».

## Не палиш? Отримуй 100 гривень до зарплати

На тлі загального критичного становища економіки регіону підприємство, яке ми відвідали, вражає стабільністю: тут працюють на рівні 103 відсотки від обсягів минулого року. Йдеться про ВАТ «Грета» — відомого виробника побутових газових плит. До кінця року середня зарплата на підприємстві зросте до рівня 115 відсотків порівняно з минулим роком. Невже в Україні знайшовся «безкризовий» острів? Чи, може, у Дружківці знають рецепт успішного господарювання?

«Кілька років поспіль ми посиленіми темпами оновлювали обладнання, створювали нові дільниці, що дозволило поліпшити і зовнішній вигляд плит, і упакування, — пояснює генеральний директор ВАТ «Грета» Віктор Анненков. — Наче відчували, що насуватиметься криза. Впровадили у виробництво нові моделі — пропонуємо споживачам майже 80 модифікацій. Багато продукції поставляємо до Росії, Білорусі, Казахстану, Молдови. Звичайно, криза позначилася на всій економіці, але вона змінила й уподобання покупців: більше стали орієнтуватися на наші газові плити, а не на імпортні, тим паче що якістю українська продукція не поступається».

Спілкування із таким досвідченим керівником, як Віктор Анненков, — саме задоволення. Генеральний директор веде цехами підприємства: всі вони оснащені за останнім словом машинобудівної техніки. Ось італійський прес, єдиний в Україні, який дає змогу отримувати готові деталі. Обладнання замінило одразу 22 старі преси, кожен з яких виконував окрему операцію. Ось дільниця покриття порошковою склоемаллю. Ще кілька років тому деталі плит покривали мокрою емаллю. Там, де раніше працювали робітничі з пульверизаторами (можна уявити запахи, які стояли в цеху), тепер стоїть автомат. І жодних шкідливих випарів. А ось інструментальна дільниця із обладнанням, яке дає можливість обробляти деталі з точністю до однієї соті долі міліметра. Оператори на таких станках мають вищу освіту і обслуговують одразу дві—три одиниці обладнання. Побачили ми і нову дільницю полістирольної упа-

кування. За словами начальника цеху газових плит Сергія Волобуєва, на конвеєрі працює переважно молодь, тому що тут — висока інтенсивність праці та вимоги щодо якості продукції. «Працівник повинен бути дисциплінованим, грамотним, здоровим, чітко виконувати свої обов'язки, — пояснив начальник цеху. — Ми навчаємо персонал, систематично проводимо тестування, контролюємо роботу практично кожного».

На підприємстві винагороджується не лише сумлінна праця, а й здоровий спосіб життя. Утім, хіба може бути одне без іншого? Працівники, які не палять, отримують 100 гривень щомісяця додатково до зарплати. Грошова премія і три додаткові дні до відпустки також належать і тим, хто не бере лікарняні протягом робочого року. Це не означає, що на заводі захоплюють бажаних переносити хвороби «на ногах», ні. Просто на підприємстві створюють усі умови для підтримання здорового духу в здоровому тілі: обладнані два спортзали, в тому числі один — для настільного тенісу: заводська команда навіть виборола першість України і тепер бере участь у суперлізі. Працює їдальня, ціни в якій доступні кожному, є кімнати для прийняття їжі в цехах. Всі робочі місця забезпечені очищеною питною водою. А в міських лікарнях підприємство виконало євроремонт у кількох палатах та уклало договір: якщо працівник заводу потрапляє на лікарняне ліжко, він перебуватиме в комфортних умовах і не клопотатиметься про купівлю ліків тощо.

## Сперечайтесь — це корисно

Тема здорового способу життя стала однією з провідних і під час спілкування зі школярами міста, яке відбулося в міській бібліотеці (директор Тетяна Романченко). Доступні і професійні поради нашим юним читачам дала директор просвітницького центру екології і здоров'я «Покоління XXI», кандидат медичних наук, лікар-педіатр — інфекціоніст Ганна Кльонова, а також співробітниця Донецької обласної бібліотеки для юнацтва Ольга Козенко та Тетяна Чекіна.

Як писала наша газета, влітку започатковано спільний проєкт газет «Голос України», «Дружковский рабочий» та Всеукраїнської школи журналістського мистецтва під назвою «Голосенок» Северського Донця. Мета проєкту — об'єднати творчу молодь півночної області, дати можливість реалізувати себе в опануванні секретів журналістської професії та соціальних проєктів. Ми знайшли однодумців в особі головного редактора газети «Дружковский рабочий» Бориса Южика та редактора дитячого випуску цієї газети, який виходить під назвою «Родник», Олени Кисловської. Приємно, що ідею також підтримав міський голова Валерій Гнатенко. А в тому, що в місті багато талановитих і небайдужих дітей, ми переконалися під час тренінгу, проведеного в рамках дня «Голосу України».

Презентація книги «Еволюція влади», виданої за публікаціями «Голосу України» і рекомендованої до факультативного вивчення у старших класах, викликала цікавість у молодих людей. Наші майбутні колеги підказали форму наступної зустрічі — у вигляді дискусійного клубу. Приміром, учні висловлювали діаметрально протилежні погляди на питання спеціалізації в старших класах. На думку одних, це дасть змогу зосередитися на певних предметах, необхідних для вступу до вузу. Тим паче що тепер насамперед беруть до уваги підсумки зовнішнього незалежного тестування із двох-трьох дисциплін. Інші заперечували: у 14—15 років важко передбачити все наступне життя і знати напевне, ким би хотів працювати. А тому школа повинна давати рівноцінні знання з усіх предметів. Утім, відповіді на це питання, схоже, не знають навіть дорослі. Проте такі публічні обговорення були б корисні для суспільства. Зі свого боку, наша газета і надалі висвітлюватиме проблеми, важливі для вас, шановні читачі. Адже саме спілкування з вами, зворотний зв'язок допомагають нам зробити газету цікавішою і ближчою до людей.

Ліна КУШ,  
Ірина ОЛЬШАНСЬКА.  
Фото Ксенії БРЕСЛАВСЬКОЇ.



Генеральний директор ВАТ «Грета» Віктор Анненков (ліворуч).

Обладнання замінило одразу 22 старі преси, кожен з яких виконував окрему операцію





## Турнірна хроніка

**Фігурне катання.** Лейк-Плессід (США). Етап Гран-прі ISU. Український дует Тетяна Волосожар і Станіслав Морозов посіли друге місце й завоювали срібні нагороди. За підсумком двох програм, наші фігуристи здобули 171,82 бала, поступившись лише двома разовим бронзовим призером Олімпійських ігор китайському тандему Сюе Шень—Гунбо Чжао.

«Ми не робили перші два елементи. Було важко в катанні і було кілька помилок у стрибках, але потім ми чітко виконали інші елементи й були винагороджені за нашу роботу. Дуже хотіли виступити якнайкраще», — сказав після нагородження Станіслав Морозов.

**Тріатлон.** Юлія Сапунова очолила рейтинг ITU (Міжнародної спілки тріатлону) серед атлетів до 23 років. За підсумком сезону, лідер нашої збірної здобула 1749 очок. Це майже вдвічі перевершує результат швейцарської тріатлоністки Данієли Риф, яка з 950 очками розташувалась на другій сходинці рейтингу. Він складався з результатів виступів спортсменів на чемпіонатах світу та Європи в категорії U-23, а також трьох кращих показників на етапах Кубка світу.

**Хокей.** Відкритий чемпіонат Білорусі. Екстраліга. 16 листопада. «Шинник» (Бобруйськ) — «Сокіл» (Київ). 2:4 (2:2, 0:0, 0:2). «Керамін» (Мінськ) — «Німан» (Гродно). 5:2. «Шахтар» (Солігорськ) — «Брест». 3:0. «Вітебськ» — «Юність» (Мінськ). 2:1. «Металург» (Жлобин) — «Гомель». 5:4. «Хімік-СКА» (Новополоцьк) — «Хімволокно» (Могилів). 2:4.

«Юність» — 58 очок, «Шахтар», «Сокіл» — по 55, «Гомель» — 50, «Німан», «Хімволокно» — по 42, «Металург» — 41, «Керамін» — 39, «Вітебськ» — 31, «Хімік-СКА» — 25, «Металургс» (Лієпя) — 24, «Шинник» — 23, «Брест» — 16, «Динамо-Юніорс» (Рига) — 15.

**Плавання.** Берлін (Німеччина). Кубок світу. 4-й етап. На цих змаганнях впала купа рекордів, у тому числі світових. Джессіка Гарді (США) встановила світове досягнення, перемігши на 50 м брасом (28,80). На дистанції 100 м брасом тріумфував південноафриканець Камерон ван дер Бург (55,61). У цій же дисципліні відзначився і росіянин Станіслав Лахтюхов, який побив рекорд Європи, фінішувавши четвертим з часом 57,11. Росіянин Євген Коротишкін побив власний світовий рекорд у плаванні на 100 м батерфляєм на 0,51 секунди, перемігши з результатом 48,48. Південноафриканець Даріан Тоунсенд установив рекорд планети на 200 м комплексом — 1,51,55. Китайка Лю Ціге тріумфувала на 200 м батерфляєм — 2,00,78. Японка Сіхо Сакаї випередила всіх конкуренток на 100 м на спині — 55,23.

**Футбол.** Контрольний матч. «Іллічівець» (Маріуполь) — «Шахтар» (Донецьк, резервний склад). 6:1. Голи: Ярошенко, 2, 39, Мельник, 30, Антон Гай, 32, Чорний, 54, Романов, 77 — Овчинников, 41 (п).

# Дивитися тільки вперед



**Футбол.** Позавчора на динамівській тренувальній базі в Кончі-Заспі відбулася прес-конференція Олексія Михайличенка (**на знімку**). Тема розмови і дитині відома — сьогоднішній матч Україна—Греція в Донецьку на «Донбас Арені». Усіх цікавило, як гратиме наша команда у цьому знаковому для неї поєдинку.

Давши високу оцінку суперникам, наставник українських футболістів зауважив:

— Потрібно знайти протиотруту, щоб обіграти цю команду. Тому насамперед ми повинні позбавити греків можливостей для контргри. Принцип — надійна оборона — діє давно. Однак конче необхідно постаратися набагато агресивніше й різноманітніше зіграти в атаці. Це головні тези, котрі маємо втілити в житті в донецькому матчі. До цього й готуватимемося ретельно.

— Скажіть, чому в суботньому матчі залишили в запасі Дмитра Чигринського, довіривши центр оборони Хачериді з Кучером? Чи можливі зміни в цій ланці?

— Тепер, зрозуміло, не зможу оголосити вам стартовий склад на наступну зустріч. З другого боку, пара Кучер—Хачериді в останніх матчах показала високу надійність. І поєдинок в Афінах підтвердив, що наш вибір був правильний.

— За інформацією іспанських ЗМІ, Чигринський нібито працює за індивідуальною програмою, але це не відповідає дійсності?

— Дмитро працює в загальній групі. І взагалі на цьому зборі він не провів жодного індивідуального заняття. У Чигринського немає жодних проблем. А от яка пара центральних оборонців зіграє в Донецьку, сказати не готовий.

— Поясніть, будь ласка, заміну Ротаня на Ярмоленка в столиці Греції.



— Нам здалося, що Руслан, досить упевнено відпрацьовуючи в обороні, все-таки недостатньо добре діяв в атаці. І він не зміг повною мірою виконати те завдання, що було йому доручене. А Ярмоленко, з'явившись на полі, різноманітніше зіграв саме в атаці. Одне слово, показав те, що ми воліли бачити із самого початку матчу. Як на мене, та заміна абсолютно виправдана.

— А як почувається Михалік, котрий в Афінах зазнав ушкодження?

— Нічого серйозного з ним не сталося. Тарас також працює в загальній групі. Ви його побачите на тренуванні після прес-конференції. Там будуть усі наші футболісти, за винятком Ярмаша, який через температуру повернувся до Полтави, та травмованого Ракицького. Але донецчанин гратиме проти греків.

— Футболісти збірної України, які перед матчем із Грецією мали в пасиві по жовтій картці, відіграли «чисто» і мають можли-

вість зіграти в Донецьку. То, либонь, результат роз'яснювальної бесіди?

— Безумовно, про можливу біду наполегливо нагадували нашим хлопцям. Завжди треба не піддаватися емоціям. Футбол — дуже контактна гра, і кожний міг заробити в суботу жовту картку через відмахування, розмови, сперечання, сутички. Гадаю, всі хлопці відіграли в суботу з підвищеною відповідальністю, розуміючи, що це тільки перший матч плей-оф.

— Окремі гравці нашої збірної після завершення першого поєдинку казали, що ось тепер ми ближчі до чемпіонату світу...

— Сьогодні не варто говорити на цю тему. Хоча, враховуючи силу нашого суперника, стиль гри, який він сповідує, хотілося б думати, що тепер ми стали трохи ближчі до виходу на чемпіонат світу. Але, як на мене, нині шанси, як і раніше, рівні: 50 на 50. А майбутнє протистояння з греками можна порівняти з фіналом, коли все залежить від одного матчу. У цьому зв'язку нам дуже потрібна підтримка вболівальників. Сподіватимемося, що вони й справді стануть нашим дванадцятим гравцем.

— У попередніх невдахах для нас плей-оф збірна України вдома незмінно грала внічию.

Цей факт вас не тривожить?

— То історія. Ми намагаємося не дивитися назад, а тільки вперед. Так, у нас є досвід плей-оф — такий, який він є. І його, безперечно, потрібно враховувати. Але в жодному разі на нього не рівнятися. Тим паче, що все рано чи пізно закінчується. І ми сподіваємося перервати цю невдачу серію вже найближчої середи.

— Чи готуетесь до серії післяматчевих пенальті? То, можливо, будете їх спеціально відпрацьовувати на тренуваннях?

— Не будемо. Щоб їх навіть до себе не «принадити». Як кажуть, поки не придбав таблетки, не боліла голова. Не хотілося б доводити справу до пенальті. Але не можна повністю відкидати такий варіант. Треба бути готовим до всього. Однак ми налаштовуємося виграти цей матч в ігровий час...

Фото Євгена КРАВСА.

## Висока налаштованість

**Футбол.** Після прес-конференції Олексія Михайличенка журналісти мали нагоду поспілкуватися з гравцями збірної України. Більшість із них сподівається, що трибуни «Донбас Арені» будуть заповнені на повторному стиковому матчі України з Грецією за вихід до фінального турніру чемпіонату світу—2010 в ПАР.

Зокрема, півоборонець «Баварії» і національної команди України Анатолій Тимошук сказав кореспондентові «Голосу України»:

— Не подумайте, що ми ставимося до греків зверхньо. За межами поля можна говорити все що завгодно. Але є відчуття, що можемо виграти. До цього докладемо всіх зусиль. Мені особисто в Донецьку гратиметься особливо приємно. Гадаю, на чудовій «Донбас Арені» буде найвища підтримка синьо-жовтій команді, що трибуни будуть заповнені, незважаючи на високі ціни на квитки. А ми гратимемо на результат. Він для нас — це перемога...

## Назаренко одужав

Півоборонець «Дніпра» і збірної України Сергій Назаренко відновився після травми і вже почав тренуватися в загальній групі, повідомляє офіційний сайт дніпропетровського клубу. Нагадаємо: Сергій зазнав ушкодження в дебюті поєдинку з «Динамо» 24 жовтня. Зрозуміло, що цей відмінний майстер збірній допомогти ще не може.

## Сьогодні Коломия попрощається з Андрієм Федчуком

Сьогодні в Коломії на Прикарпатті поховують відомого українського боксера, 29-річного Андрія Федчука. У неділю, 15 листопада, близько 21 год. він загинув в автомобільній катастрофі. Трагедія сталася на трасі Косів—Коломия неподалік од села Стопчатів. За попередньою версією, водій «Лексуса» не впорався з керуванням на заокругленні дороги. Машина зійшла з дорожнього полотна, вдарилася в дерево і перекинулася в кювет. Андрій Федчук загинув на місці. В автомобілі, крім нього, перебували його тренер Іван Данилишин та син тренера. Тренер зі струсом мозку і його син з переломом ноги доставлені до лікарні. Хто сидів за кермом, правоохоронці поки що не сповіщають. Кажуть, що потерпілі перебувають під дією медпрепаратів і з ними ще не говорили.

Андрій Федчук народився у 1980 році в Коломії на Івано-Франківщині. Заслужений майстер спорту України, бронзовий призер юніорської першості світу (1998), бронзовий призер чемпіонату Європи (2004), бронзовий призер XXVI літніх Олімпійських ігор у Сіднеї. Нагороджений орденом «За мужність». Кілька років тому залишив любительський бокс, але у професіоналі так і не перейшов. Жив у Коломії, займався бізнесом, обраний депутатом Коломийської міської ради.

— Андрій Федчук був чудовим спортсменом, — сказав кореспондентові «Голосу України» начальник головного управління спорту облдержадміністрації Роман Вірастюк. — Але при своїй зірковості він завжди залишався звичайною людиною, дуже простою у спілкуванні і привітною. Дуже сумно, що так рано обірвалося його життя.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківська область.



Ухвалою господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, № 22) від 13.10.2009 року порушено провадження у справі № 2/203/09 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Исидан» (54001, м. Миколаїв, вул. Спаська, № 1, код ЄДРЮОФОП 34949218, п/р 26005101880 в МОД ВАТ «Райффайзен Банк Аваль», МФО 326182), введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначено арбітражно-го керуючого Бутяк Валерію Михайлівну, м. Миколаїв, вул. 8 Березня, № 51, кв. 103, тел.: 46-30-10, моб. тел.: 096-803-19-94, ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства, серія АВ № 456538 від 20.05.2009 року.

Претензії та заяви кредиторів і санаторів приймаються протягом тридцяти днів з дати опублікування оголошення.

### До відома громадськості!

Обласне комунальне підприємство «Миколаївоблтеплоенерго», Україна, 54034, м. Миколаїв, вул. Миколаївська, 5-а, тел.: 22-11-49, факс: 22-03-58, інд. п. № 313192414015, свідоцтво № 31319242, МФО 326018, код ЄДРПОУ 31319242, e-mail: note@com. relc. com подав до Національної комісії регулювання електроенергетики заяву про видачу ліцензії з комбінованого виробництва теплової та електричної енергії за місцем здійснення заявленої діяльності: Миколаївська область.

Адміністрація ОКП «Миколаївоблтеплоенерго».

Ухвалою Господарського суду Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) від 27.10.2009 року порушено справу № 6/156-Б-09 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю колективної виробничо-комерційної фірми «Славутич» (75500, Херсонська область, м. Генічеськ, пр. Миру, 24 код ЄДРПОУ 19232641, п/р 2600501125300 в АКІБ «Укрсиббанк», МФО 351005), розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Брусенцеву Ольгу Сергіївну (Ліц. АБ № 2714781 від 12.04.2006 р., адреса: 73036, м. Херсон, вул. Перекопська, б. 203, кв. 33, тел. 8-095-476-56-44)). Кредитори можуть подати письмові заяви з вимогами до боржника протягом тридцяти днів з дня публікації цього оголошення.

Постановою Господарського суду АР Крим (вул. Рози Люксембург/Річна, б. 29/11, м. Сімферополь, 95006) № 2-6/10506-2007 від 27.10.2009 р. Дочірнє підприємство «Житлове комунальне управління» ДП «Кримгеологія» (95053, м. Сімферополь, вул. 51 Армії, 111, ЄДРПОУ 32319044, п/р 260050103453 в КРФ ВАТ «Кредобанк», м. Сімферополь, МФО 324913) визнано банкрутом, відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Лук'янова Андрія Вікторовича (ліцензія АВ № 397237 від 18.08.2008 р.), поштова адреса: 95051, м. Сімферополь, а/с 2807; тел.: 068-490-55-50.

Постановою Господарського суду Полтавської області (36000, вул. Зигіна, 1, м. Полтава) від 10.11.2009 року по справі № 4/12 визнано банкрутом Приватне підприємство «Осіріс», вул. Центральна, 3, с. Галяве Чорнухинського району Полтавської обл., код ЄДРПОУ 32358773, відкрито ліквідаційну процедуру, ліквідатором призначено арбітражного керуючого Васіна С. С. (ліцензія № 271528 від 15.11.2005 р.), адреса: пр-т Вавілова, 5, кв. 11, м. Полтава, 36004.

Заяви кредиторів приймаються в місячний строк з дня публікації оголошення.

### Сільськогосподарське відкрите акціонерне товариство «Птахокомплекс «Яришів»

повідомляє про проведення позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 05.01.2010 року об 11.00 за адресою: 24024, Вінницька обл., Могилів-Подільський район, с. Яришів, вул. Леніна, буд.16.

#### Порядок денний:

- Обрання Голови та Секретаря загальних зборів.
  - Звіт Правління Товариства про фінансово-господарську діяльність за 9 місяців 2009 року.
  - Звіт ревізійної комісії Товариства про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 9 місяців 2009 року.
  - Призначення Голови правління Товариства.
  - Про скасування рішень загальних зборів акціонерів про збільшення розміру статутного капіталу Товариства шляхом збільшення кількості акцій існуючої номінальної вартості за рахунок додаткових внесків та про затвердження змін до Статуту, пов'язаних із збільшенням статутного капіталу, а саме п. 2 протоколу № 5 загальних зборів акціонерів СВАТ «Птахокомплекс «Яришів» від 16.02.2009 року та п. 6 протоколу № 6 загальних чергових зборів акціонерів СВАТ «Птахокомплекс «Яришів» від 02.04.2009 року.
  - Про відновлення платоспроможності Товариства. Про шляхи виходу Товариства з кризового стану.
  - Про обрання уповноваженої особи акціонерів для представлення інтересів акціонерів.
  - Інше.
- Реєстрація акціонерів проводиться в день загальних зборів за вищевказаною адресою з 10 год. 30 хв. до 10 год. 45 хв.

Для участі у зборах акціонерам необхідно мати при собі документ, що посвідчує особу, представникам акціонерів - документ, що посвідчує особу та довіреність на участь у зборах, оформлену згідно з чинним законодавством.

Тел. для довідок: (04337) 35-1-09.

**Ліквідатор ТОВ «Мелітопольський завод підшипників сковзання» повідомляє про проведення публічних торгів (аукціону) з реалізації майна підприємства-банкрута.** На публічні торги виставляється наступне майно в кількості 46 одиниць:

Лот №1: Універсально-заточний станок марки 3А 151 (1 один.), спеціальний фрезерний станок марки ГФ 237 (4 один.), демагнитизатор власного виробництва (1 один.), вертикально-свердлувальний станок марки 3 Б 125 А (1 один.), настольно-свердлувальний станок марки НС 12А (2 один.), прибор марки 20У-36 (6 один.), кривошипні листові ножиці (1 один.), спеціальний свердлувальний станок марки 47-3280 (1 один.), пристосовлення для доводки фрез власного виробництва (1 один.), спеціальний вертикально-протяжний станок марки МП7-710 (1 один.), установки для запиловки вкладишів марки СН 030 (1 один.), полірувально-миюча машина марки НО-637 (1 один.), спеціальний станок марки СН-016 (1 один.), агрегатно-свердлувальний станок марки ЭПО-670 (1 один.), спеціальний фрезерувальний станок марки АС-584 (1 один.), станок марки 2705 (1 один.), вертикально-протяжний станок марки 7МП-710 (1 один.), вертикально-протяжний станок марки МП7-730 (1 один.), спеціальний протяжний станок марки МП7-710 (3 один.), спеціальний токарний станок марки СТ-1473 (1 один.), полірувально-заточний станок марки НО-637 (1 один.), заточний станок марки 3 В 642 (1 один.), мікроскоп інтер малий марки БМИ-1С (1 один.), автомат для обробки вкладишів марки АС-0470 (2 один.), автомат спеціальний марки АС-0584 (1 один.), конвеєр для мехоперац. подачі деталей марки НО-522 (1 один.), алмазно-розточний станок марки 2705 (1 один.), приточна вентиляція марки Ц4 70 N12 (4 один.), загальнообмінна вентиляція на ділянці ЯМЗ марки Ц4 70 N8 (1 один.), спецстанок марки СТ-1473 (1 один.), естакади під ємкості для збирання масла (1 один.). Початкова ціна продажу 154295,00 грн., без ПДВ.

Гарантійний внесок в розмірі 10 % від початкової вартості зараховується на рахунок ТОВ «Мелітопольський завод підшипників сковзання» № 26006211475001 в ЗРУ КБ «ПриватБанк», МФО 313399, ЄДРПОУ 31067353. Заявки на участь в аукціоні подаються до 21 грудня 2009 р. включно. Договір купівлі-продажу укладається протягом 15 днів з моменту затвердження протоколу проведення публічних торгів.

Умови участі в аукціоні за телефоном: (061) 270-86-09.

Публічні торги (аукціон) відбудуться 24 грудня 2009 р. об 11.00 за адресою: м. Запоріжжя, вул. 40 років Радянської України, 92А.

**Ліквідується дочірнє підприємство «№ 1 Проект-Україна» за рішенням власників. Ідентифікаційний № 30823744, що знаходиться за адресою: м. Львів, вул. Городоцька, 41. Підприємство ліквідоване 1 грудня 2005 р.**

**Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє:** 12 листопада 2009 року **ВІДКРИТЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "БАНК НАРОДНИЙ КАПІТАЛ"** (м. Київ, реєстраційний номер у Фонді №156 від 07.05.2002р.) змінив назву **ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "БАНК НАРОДНИЙ КАПІТАЛ"** (свідоцтво учасника Фонду №146 від 12.11.2009). 8-800 3081080 [www.fg.org.ua](http://www.fg.org.ua)

Постановою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) за справою № 42/82 Б від 05.02.2009 р. визнав банкрутом МПП «Альянс», 84400, Донецька обл., м. Красний Лиман, вул. Свободи, 3, ЄДРПО 24158527).

Ліквідатором призначено Скалянського В. В., ліцензія № 176017 (84116, Донецька обл., с. Слов'янськ, вул. Олімпійська, 7/91).

Ухвалою Господарського суду Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушено справу № 17/65-Б-09 про банкрутство боржника СПД ФОП Марченко Олесі Володимирівни (м. Херсон, вул. Шенгелія, буд. 5, кв. 12, ідентифікаційний код 2712123309).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Гапіну Н. В. (ліцензія АВ № 347394 від 29.02.2008 р., поштова адреса: 73000, м. Херсон, вул. Гоголя, 11, кв. 4).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Миколаївської області від 10.11.2009 р. по справі № 5/317/09 визнано банкрутом Приватне підприємство «ОЛІМП-АГРО» (ЄДРПОУ 31264157, адреса: м. Миколаїв, вул. Металургів, 10, кв. 20) та відкрито ліквідаційну процедуру.

Постановою господарського суду Миколаївської області від 10.11.2009 р. по справі № 5/315/09 визнано банкрутом Приватне підприємство «ФІОН-СТРОЙ-3» (ЄДРПОУ 34375561, адреса: м. Миколаїв, пр. Героїв Сталінграду, 79-а, кв. 31) та відкрито ліквідаційну процедуру.

Постановою господарського суду Миколаївської області від 10.11.2009 р. по справі № 5/316/09 визнано банкрутом Приватне підприємство «ПРОВІАНТ» (ЄДРПОУ 32996947, адреса: м. Миколаїв, вул. 8 Березня, 1) та відкрито ліквідаційну процедуру.

Постановою господарського суду Миколаївської області від 03.11.2009 р. по справі № 5/304/09 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «КДН-ЮТ» (ЄДРПОУ 36578809, адреса: м. Миколаїв, вул. Артема, 56-а, кв. 75) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором вищезазначених підприємств призначено Цурику Михайла Вікторовича (ліцензія АВ № 397364 від 08.12.2008 р.), кредиторські вимоги приймаються протягом 30 діб з моменту опублікування оголошення за адресою: 54038, м. Миколаїв, вул. Генерала Карапенка, 2/1, кв. 41.

●Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-6) № 44/583-6 від 06.10.2009 року Об'єднання підприємств циркової галузі «Асоціація цирків України» (01135, м. Київ, вул. Річна, 4, код 32253772) визнано банкрутом.

Ліквідатором по вищезазначеному підприємству призначено арбітражного керуючого Головачова Ігоря Миколайовича (ліцензія серії АБ № 176151 від 08.08.2005 р., м. Київ, пр-т 40-річчя Жовтня, 106/2, кв. 12).

●Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-6) № 44/584-6 від 06.10.2009 року ТОВ «Кобзар» (01304, м. Київ, вул. Пушкінська, 37, код 25281218) визнано банкрутом.

Ліквідатором по вищезазначеному підприємству призначено арбітражного керуючого Грицяку Світлану Олександрівну (ліцензія серії АВ № 307343 від 20.03.2007 р., м. Київ, вул. Героїв Севастополя, 12, кв. 50).

●Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-6) № 4/581-6 від 06.10.2009 року ТОВ «Дента-люкс ЛТД» (04053, м. Київ, вул. Артема, 25, код 21570279) визнано банкрутом.

Ліквідатором по вищезазначеному підприємству призначено арбітражного керуючого Яківа Олега Романовича (ліцензія № 271798 від 21.04.2006 р., м. Київ, пр-т П. Тичини, 12-6, кв. 116).

**Втрачені страхові поліси:** ВВ/3661198; ВВ/3669693, ВВ/3669695-ВВ/3669696, ВВ/3669699, ВС/0942423, ВС/0948482, ВС/7441712, ВС/7441721-ВС/7441725, ВС/7452010-ВС/7452020, ВС/8027535 **та втрачені стікери:** СК/055003, СК/055029, СН/327979, СН/329255, СН/329284, СУ/520550-СУ/520551, СУ/527173, СЦ/111560, СЦ/112427, СЦ/891125, СЮ/022403-СЮ/022410, СЮ/022412-СЮ/022414, СЮ/028784, СЮ/028789, СЮ/028791-СЮ/028793, СЮ/028799, СЮ/032228, СЮ/032425-СЮ/032432, СЮ/032439 - вважати недійсними.

**ЗАТ НФСК «ДОБРОБУТ».**

Постановою Господарського суду Закарпатської області (88000, м. Ужгород, вул. Коцюбинського, 2-а) від 02 жовтня 2009 року у справі № 16/110 визнано банкрутом сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Тячівське» (Закарпатська область, м. Тячів, вул. Матросова, 8, код 0552808) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Ботизі М. Й. (м. Тячів, вул. Спортивна, 2).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Арбітражний керуючий Пилипенко С. В. (ліцензія № 158473, адреса: 87500, Донецька обл., м. Маріуполь, пр. Нахімова, б. 101, кв. 14) повідомляє про визнання боржника Візначної особи - підприємця Сари-Юрєва Вічеслава Миколаєвича (97510, Донецька обл., м. Маріуполь, вул. Десантна, будинок 37, ДРФО: 2616610132, р/р 2600250154951 в ВАТ «Універсальний Банк Розвитку і Партнерства», МФО 320995) банкрутом і відкриттям ліквідаційної процедури (Постанова Господарського суду Донецької області від 06.10.2009 р., Справа № 42/131Б).

**СК «Країна» повідомляє, що у зв'язку із втратою бланків ОСЦПВВНТЗ та бланків спеціальних знаків встановленого зразка вважати недійсними:**

#### 1. Поліси ОСЦПВВНТЗ:

1.1. СЕРІЇ ВА з номерами: 1583797; 2022538; 2022540; 2022542.

1.2. СЕРІЇ ВС з номерами: 0924393.

#### 2. Спеціальні знаки:

2.1. СЕРІЇ СЦ з номерами: 627244; 844343.

2.2. СЕРІЇ СЮ з номерами: 502667.

2.3. СЕРІЇ СУ з номерами: 662865.

Постановою Господарського суду Луганської області, 91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3-а, від 27.10.09 р. по справі № 21/236-(22/1006) Державне підприємство «Регіональне виробниче об'єднання «Укрвуглеєкологія», м. Луганськ, кв. Гаєвого, буд. 6-А, ідентифікаційний код 00170096, визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначена Івановна Наталія Михайлівна (ліцензія АВ № 158295 від 19.10.06 р., адреса: 91042, м. Луганськ, вул. Клубна, буд. 55, кв. 3).

Господарським судом Чернівецької області, що знаходиться за адресою: 58000, м. Чернівці, вул. О. Кобилянської, 14, ухвалою від 22.10.2009 р. в порядку ст. 51 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» порушено справу про банкрутство № 9/135/6 товариства з обмеженою відповідальністю «Аронакс Ltd» (юридична адреса: 58000, м. Чернівці, вул. Нікітіна, 37, код 21413597, р/р 26000794 в ЧОД ВАТ «Райффайзен Банк Аваль», МФО 356464). Постановою від 16.11.2009 р. дане підприємство визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Дутчак Тетяну Іванівну, що мешкає за адресою: 58001, м. Чернівці, вул. Червоноармійська, 52/2.

Претензії кредиторів приймаються ліквідатором в місячний строк з дня публікації оголошення.

Господарський суд Запорізької області (69000, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) порушив провадження по справі № 26/182/09 про банкрутство ТОВ «Виробничо-проектне підприємство «Променергокомплект» (ЄДРПОУ 31449347, юридична адреса: 69093, м. Запоріжжя, вул. Узбекистанська, 17/16, п/р 26006315499781 в ЗВ ДОФ АКБ «Укрсоцбанк», МФО 334011).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Лясковця Олексія Володимировича, ліцензія серія АВ № 158456, ідентифікаційний код 2893502114, адреса: 69006, м. Запоріжжя, абонентська скринька № 3398.

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, невеликі дощі, місцями туман. Вітер західний, 5—10 м/с. Температура повітря вночі від одного градуса морозу до 4 тепла, у західних областях 2—7 градусів тепла. Удень термометри покажуть 4—9 градусів, у західній і південній частинах 8—13, в Карпатах 2—7 градусів тепла.

■ **1775.** На Лівобережній Україні ліквідовано полковий устрій. ■ **1899.** Народився видатний льотчик Михайло Водоп'янов, один із першої сімки Героїв Радянського Союзу, удостоєних цього звання за врятування челюскінців. ■ **1903.** Підписання американо-панамського договору про будівництво Панамського каналу. (Відкрито 1914.) ■ **1918.** В Омську стався антибільшовицький переворот під проводом адмірала Колчака. Встановлення білогвардійського режиму на Уралі, в Сибіру й на Далекому Сході. ■ **1935.** У Варшаві розпочався судовий процес над 12 членами ОУН, яких звинувачували в убивстві польського міністра внутрішніх справ Перацького. Трьох, зокрема і Степана Бандеру, було засуджено до страти. ■ **1989.** У Чехословаччині розпочалась так звана оксамитова революція.

З УСЬОГО СВІТУ

Сонячні камені  
Балеар

На островах Майорка й Мінорка височіють загадкові споруди — «тайало» і «тола». Перші являють собою круглі чи чотирикутні вежі, оточені стінами. Тола — це велетенські камені, викладені у формі букви «Т». Археологи вважають, що їх викладали на згадку про душі померлих предків. Схожі пам'ятники знайдено не тільки в Середземноморському басейні, а й у Бретані, Англії, Португалії, Німеччині та Скандинавії. А от тола виявлені на Балеарських островах. Після розкриття таємниці споруди в Стоунхеджі (Англія) — своєрідної округлої огорожі з кам'яних стовпів, яка, на думку більшості дослідників, була обсерваторією кам'яного віку, — вважали, що тола також служили для астрономічних розрахунків, бо вони зорієнтовані в напрямку сонячного променя в час сонцестояння чи рівнодення. Ці споруди, як припускають дослідники, були споруджені у II тисячолітті до нашої ери.

Кото — місток  
через століття



Дивний струнний японський інструмент кото має складну конструкцію. На горизонтальний корпус, вигнутий з деревини павловнії, натягнуто тринадцять струн з крученого шовку. Музикант пощипує їх пальцями з одягнутими на них плектрами — наперстками з кігтиками. Хоча теперішні кото трохи відмінні від давніх — наприклад, струни тепер частіше роблять із синтетичних волокон — і бажаною навчитися грати на них чимало, все-таки досконало володіють інструментом одиниці. Не всі в глибині душі розуміють, що кото не просто інструмент, а місток, по якому минуле переходить у майбутнє. А щоб витягти ніжні, але плевнені звуки, музикантові потрібні неабияке терпіння й сила. Для досягнення успіху треба щодня вправлятися в гри з раннього дитинства.

Фото з сайту <http://ru.wikipedia.org>

Шматок... океану

Його виявили на... дні одного із прісноводних озер у Норвегії у двохстах кілометрах від Осло. У ньому на глибині 130 метрів знезацька помітили великий шар океанської солоної води. Проби, взяті з цього шару, під тиском у десять атмосфер, показали, що там немає жодних проявів життя.

На весілля — як на пожежу

ОТАКОЇ!



*Сюрприз піднесли колеги журналістці вінницької газети «РІА» Оксані Цуркань у день її весілля: взявши на себе клопоти із замовленням автомобіля для поїздки на церемонію до РАГСу.*

— Оксана в газеті вела, зокрема, питання висвітлення роботи підрозділів МНС, — каже головний редактор Максим Зотов. — От ми й домовилися з пожежниками про автомобіль. Ті спершу здивувалися і поставилися скептично до пропозиції. Але потім погодилися.

— Я більше здивувалася б, коли б побачила біля під'їзду віслюка, аніж пожежну машину, — усміхається щаслива наречена.

Пожежне авто прикрасили не гірше від весільного лімузина. По дорозі до РАГСу водій час від часу подавав звуки сирени. Очевидці події, які мимоволі реагували на сигнал, з подивом супроводжували весільний ескорт, у складі якого було незвичне авто.

«На весілля поспішають, як на пожежу!» — казали вони.

Чи не найбільше здивування викликала така поїздка у батьків нареченого. Оксана познайомилася з ним після того, коли на роботі запровадили обов'язкове користування «скайпом». Цуркань спершу ніяк не погоджувалася «дружити» з таким дивом комп'ютерної техніки. Але саме завдяки йому познайомилася зі своїм обранцем. Сам він з Норвегії. Долистувалася з ним до... весілля. Весільних гостей нареченої норвежці здивували тим, що приїхали на весілля у своєму національному вбранні. Про сюрприз з пожежною машиною для весільної церемонії вони тепер розповідатимуть знайомим у далекій Норвегії. На Вінниччині стало менше на одну красиву дівчину, а в редакції «РІА» — вакантне місце репортера.

Віктор СКРИПНИК.  
Фото автора.

КУНСТКАМЕРА

Чарівний будинок  
Вайгеля

Будинок професора Ерхарда Вайгеля в Ієні вважався в XVII столітті міським дивом. Е. Вайгель, учений-енциклопедист, викладав математику в Ієнському університеті, де його тричі обирали ректором. Крім іншого, він захоплювався астрономією й був головним консультантом у справах будівництва при дворі герцога.

Спроектований професором особисто для себе будинок було зведено в 1670 році й він дійсно являв собою унікальну споруду. Ніяке інше в місті не могло, наприклад, похвалитися такою розкішною новинкою, як водопровід усередині приміщення.

Височенний дах чотириповерхової резиденції вченого мав із двох сторін по три вежі, в яких професор розташував свої астрономічні прилади. Помпезний вигляд будинку надавало ще й те, що стіни його були неначе помережані висловами філософів і діячів різних наук. Але з особливим захопленням гості професора реагували на пристрій, що німецький професор жартівливо йменував «трактирницею»: професор виливав глечик води в лійку, вмонтовану в стіну кабінету, а потім підставляв глечик під розташований поруч кран, звідки незабаром починало текти вино. Простий фізичний принцип (елементарна гідравліка, система поршнів), відомий сьогодні будь-якому восьмикласникові, у XVII, не настільки ще освіченому, столітті сприймався як диво, а дехто вважав, що це — чаклунство.

Добірку підготував  
Віктор НІКІПЕЛОВ.

Суецький канал

НЕВІДОМЕ ПРО ВІДОМЕ

Робітники будують мости, копають канали, прокладають рейки, шосе. А їхньою роботою керують інженери. Утім не завжди. Іноді інженерів не впоратися — потрібен... дипломат.

Ім'я Фердинанда Лессепа відоме всім: він побудував Суецький канал. Для світової торгівлі, світового судноплавства, для зв'язку між материками значення каналу надзвичайно велике. Завдяки йому морська дорога з Лондона до Калькутти стала удвічі коротша. Раніше доводилося витратити час на плавання навколо Африки. Як величезний камінь лежала вона на морській дорозі з Європи до Азії.

Але люди з давніх часів знали про іншу дорогу — не навколо Африки, а повз неї — з Середземного моря в Червоне. Щоправда, ці моря були розділені Суецьким перешийком, і в інженерів народилася думка прорити через перешийок канал. Ще в 1798 році, під час походу Бонапарта до Єгипта, французький інженер Лепер вів на перешийку дослідження. Але Бонапартіві довелося втекти з Єгипту, і їх було припинено.

А за тридцять років продовжити дослідження взялися соціалісти-утопісти, учні Сен-Симона. Вони навіть думали, що будівництво каналу допоможе об'єднати все людство в одну сім'ю. Кілька інженерів, техніків

і архітекторів поїхали до Єгипту, намалювали точні карти, склали проекти й кошториси. Але об'єднати людство їм не вдалося. Англійці боялися, що, проривши канал, французи відіб'ють всю торгівлю з Індії. Щоб перешкодити французам, англійці налаштували Туреччину проти ідеї будівництва каналу, а без її згоди не можна було почати роботи: Суецький перешийок перебував у турецьких володіннях.

І знову проект відклали б, якби в ньому не були зацікавлені французькі капіталісти. Наполеон III домовився з Туреччиною про будівництво. Французька буржуазія й турецький

паша вклали в цю справу свої капітали. Керував будівництвом Фердинанд Лессепс, родич Наполеона III і друг турецького паші. Він не був інженером, цей дипломат, близький до фінансових кіл Франції.

Як наслідок — дипломатичні хитрування, підкріплені капіталом, зробили більше, ніж знання інженерів: 19 листопада 1869 року Суецький канал було відкрито для судноплавства. Через 70 років після досліджень Лепера.

Наша довідка

*Суецький канал прокладено через перешийок, що з'єднує Африку й Азію і Червоне море з Середземним. Відкрито у 1869 р. З 1880 р. управління каналу здійснювалося англо-французькою «Загальною компанією «Суецький канал». Націоналізовано єгипетською владою в 1956 р. Довжина — 161 км, глибина — 16,2 м, ширина 120—318 м. Без шлюзів.*



**Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.**  
**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.  
**Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.**  
► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
► Рукописів не повертаємо.  
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.  
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами.  
Передплатні індекси:  
для фізичних осіб — 40224, 08775,  
для підприємств і організацій — 60955.  
Передплатна ціна на 2009 рік:  
для фізичних осіб — 10,00 грн.  
та 6,00 грн.,  
для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

Друк:  
ТОВ «Мера-Поліграф»,  
02660 м. Київ,  
вул. Алма-Атинська, 2/1,  
тел. (044) 451-86-70  
Зам 15629.

Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України».  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

E-mail: [mail@golos.com.ua](mailto:mail@golos.com.ua) — загальний  
[reklama@golos.com.ua](mailto:reklama@golos.com.ua) — відділ реклами  
[let@golos.com.ua](mailto:let@golos.com.ua) — відділ листів  
[foto@golos.com.ua](mailto:foto@golos.com.ua) — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

